

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi:  
Trieste a domicilio due volte al giorno C. 9.-; Monarchia a-u. una spedizione C. 9.-;  
due spediz. al giorno C. 11.-; Germania: C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale: "Il  
Piccolo" oppure "Il Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte  
al giorno C. 16.40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati.  
Nel Regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della  
propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.95

# IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione  
che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga  
(larghezza 64 mm., altezza 25 mm.): avvisi di commercio e industriali ecc. Cor. 1.25; nella  
rubrica: informazioni del pubblico (riservata l'edizione rotazionale), fino a 2  
righe Cor. 40; ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume al-  
cuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati

Anno XXXI. Ufficio: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1.  
Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Martedì 22 Ottobre 1912

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227.  
Interurbano N. 485.

N. 11238

## L'energico investimento di Adrianopoli e Scutari da parte dei bulgari e montenegrini. Anche i serbi ed i greci continuano vittoriosamente l'avanzata.

### L'investimento di Adrianopoli

I bulgari  
hanno conquistato due forti

SOFIA 21 (N). L'esercito bulgaro continua energicamente l'avanzata. Il secondo esercito, la cui meta è Adrianopoli, si è già avvicinato alle fortificazioni esterne, due delle quali sono anche già in potere dei bulgari.

Stamane sono partiti per il quartier generale 70 corrispondenti speciali esteri, 40 bulgari, e tutti gli addetti militari.

Al cinque primi soldati feriti portati qui fu conferita la croce al valore. Essi fecero concordemente la seguente narrazione: «Noi fummo feriti il 18 corr. alle 5 pom. Eravamo 500 soldati regolari, con una batteria, contro 4000 baschiuk. L'avversario incominciò a tirare cannonate, ma i cannoni non funzionavano bene. Tra grida di «urrah» scacciammo il nemico e ci unimmo con una piccola schiera dei nostri. Ci impadronimmo così di un gran numero di fucili con baionette, munizioni e provvigioni. La notte dormimmo, vincitori, a Bejionnar, nella caserma turca. Non ebbero alcun morto, solo alcuni feriti. I turchi erano trincerati splendidamente».

I feriti dissero che le cure dei medici per i feriti sono veramente piene di abnegazione. La regina stessa si informa dello stato loro ed insieme alle signore di Sofia spiega nell'opera samaritana la più grande attività.

SOFIA 21 (N). Le truppe bulgare si troverebbero già davanti ad Adrianopoli. German, a 10 chilometri da Adrianopoli, sarebbe già caduta. Si conferma ufficialmente che a Mustafa Pascià si fece bottino di mille tonnellate di cereali. Domani si attende a Gumnitz l'arrivo degli artiglieri turchi fatti prigionieri con tre cannoni ed una mitragliatrice.

Si dice che domani sarà chiamata sotto le armi la classe del 1912, che doveva presentarsi veramente per la metà di gennaio, per essere addestrata nelle armi.

Da Mustafa Pascià giunge la notizia, non confermata ufficialmente, che i bulgari, avanzando in perfetto ordine e dopo aver superato un'ostinata resistenza, siano riusciti a prendere le posizioni di Losograd, le fortificazioni esterne di Adrianopoli, e preparano ora un attacco verso occidente di Losograd.

### Accaniti combattimenti presso Kirkilisse

SOFIA 21 (N). A quanto si apprende in modo positivo, ieri ed oggi si svolsero ad ovest di Kirkilisse nei cui dintorni si trovano le forze principali turche, combattimenti accanitissimi che finora sono indecisi.

### L'avanzata serba su Cumanova

3 turchi respinti in tutti gli scontri

BELGRADO 21 (N). Secondo le notizie ufficiali giunte stasera, i serbi continuano con successo l'avanzata verso Cumanova e Pristina. Essi hanno occupato stamane Zarevosselo e l'importante posizione di Sultanepe, sul monte Osigovo, o marciavano su Egr-Palanka. I turchi furono respinti dalle loro posizioni di Rujan e Stranca fino a Tabarovan. Furono trasportati a Ristovaz 3 ufficiali e 50 soldati serbi feriti nei combattimenti di ieri.

Dalle relazioni ufficiali e dalle notizie private risulta la seguente situazione dell'esercito serbo. Le forze principali agli ordini del principe ereditario, avanzate per Vranja verso Cumanova, sono giunte sul dorso montuoso del Rujan a sud di Ristovaz, pronte a spiegarsi verso Prescevo. La colonna centrale agli ordini del generale Jankovic, dopo i preparativi mediante attacchi da parte di bande serbe, era in avanzata su Poduje, e dopo la presa di questa località, nella quale pernottò, si trova ora in direzione di Pristina. La colonna occidentale, agli ordini del generale Zivkovic, in avanzata verso Novibazar, ha preso Nova-Varos, da dove cercherà di unirsi all'esercito serbo presso Prepolje.

Il giornale «Politika» ha da Raska: Le truppe serbe sono entrate nel Sangiacato già sabato. Si imbattono in piccoli gruppi di soldati turchi e di arnauti che tenevano occupate le alture dominanti Novibazar. Si ode il rombo del cannone fino a Raska.

Ormai è evidente che i montenegrini si uniranno agli eserciti serbi sul campo dei Merli e non già nel Sangiacato.

### I greci occupano Lemno per farne la loro base navale

ATENE 21 (N). Il comandante della squadra greca comunica uno sbarco di truppe nel porto di Mudros per l'occupazione dell'isola di Lemno. Si è proclamato il blocco sui porti e le coste dell'isola di Lemno. La guarnigione turca della capitale dell'isola, che non dovrebbe essere superiore a 200 uomini, difficilmente potrà resistere di fronte al numero preponderante del corpo sbarcato. L'isola dovrebbe servire poi come base per le ulteriori operazioni della flotta.

### Il blocco della costa epirota

ATENE 21 (N). Il blocco del golfo di Ambrosia e della costa dell'Epiro si estende da Prevesa fino a Gumenitza.

### 15 ufficiali turchi catturati

ATENE 21 (Agenzia ateniese). In base al diritto di visita, furono fermate parecchie navi, e 15 ufficiali turchi che volevano recarsi sul teatro della guerra, furono fatti prigionieri e trasportati ad Atene.

### IN MACEDONIA

ATENE 21 (Ag. aten.). Due battaglioni di evzoni intrapresero un attacco di fianco contro i turchi trincerati presso Diskata in Macedonia. Il nemico fu scacciato dopo accanita resistenza e si ritirò verso Delbitz. Le perdite dei greci sono insignificanti. Gli evzoni occuparono Diskata.

ATENE 21 (N). L'esercito greco in Macedonia avanza sempre più verso il nord, ma i particolari vengono ancora tenuti segreti. Il principe ereditario dichiara di non poter ammettere nel quartier generale addetti militari stranieri e corrispondenti di giornali. Essi devono restare molto indietro dell'esercito e saranno probabilmente sottoposti ad una censura militare.

### Verso il bombardamento di Tarabosc

I progressi del montenegrino a Gussigne (Dal nostro inviato speciale)

PODGORITZA 21 (L. Azariva). Una forte nebbia avvolge le posizioni di Gussigne e impedisce le operazioni di guerra, costringendo le truppe montenegrine, desiderose di attaccare, a una sosta forzata. I turchi si rafforzano nelle loro posizioni. Si prevede per domani, tempo permettendo, il definitivo sgombero della regione e delle posizioni circostanti da parte del nemico. Giunge la notizia che le truppe montenegrine procedono verso Scutari, con trasporti di munizioni, viveri e cavalli. Si prevede entro questi giorni il bombardamento di Tarabosc.

Il generale Lazovic, comandante in sott'ordine la colonna del principe Danilo fu nominato dal re voivoda; il capitano Giucanovic fu promosso per merito di guerra dopo la presa di Tusi a maggiore; il maggiore Becic fu promosso generale.

Il principe Mirko attraversò oggi la piazza fra le ovazioni del popolo e seguito dalle autorità. Sono arrivati a Krusevaz, dimora del re a Podgoritza, la granduchessa Pietera Nicolajevic, il principe e la principessa di Batemburg, ricevuti dal re e dal principe Mirko al suono della fanfara militare. Re Nicola abbracciò e baciò le figlie Milica ed Anna.

Entrambe presteranno servizio nella Croce rossa.

Stamane mi sono recato alla dimora del re a Krusevaz per conferire con le autorità. Il principe Mirko si lasciò fotografare.

### Le immancabili vittorie turche

COSTANTINOPOLI 21 (N). Nei combattimenti di sabato verso il confine montenegrino, sulle alture di Grevizza, i turchi ebbero due morti e quattro feriti. Albanesi della regione di Haf, giunti a Giocova, informano che i montenegrini intrapresero con notevoli forze un attacco contro Plava. Il combattimento continuava ancora ieri.

Un'agenzia locale comunica che ieri si combatté al confine montenegrino presso Granitza, Kirsitza e Uragikima. I montenegrini furono volti in fuga e abbandonarono le munizioni. Furono uccisi 6 ufficiali e 15 soldati montenegrini.

Anche nella regione di Berane e Biopolje continuano i combattimenti. I montenegrini ebbero gravi perdite. I turchi occuparono le località di Konitza, Takman e Tretizza, al confine montenegrino, conquistando un gran numero di munizioni e bestiame.

Ora le truppe turche sostenute dagli albanesi procedono all'attacco di Volik.

### L'investimento di Tarabosc

Come furono prese Plava e Gussigne

PODGORITZA 21 (N). La ripresa dell'avanzata della colonna principale agli ordini del principe ereditario Danilo coincide con l'attacco generale delle truppe meridionali agli ordini del generale Martinovic per l'occupazione di Tarabosc. Il principe Mirko parte per Antivari per dirigere i combattimenti di artiglieria nel progettato assalto contro Tarabosc. I montenegrini poterono prendere finora due posizioni turche, ma i

combattimenti costarono molte vittime. Sono caduti molti ufficiali. L'esercito meridionale si avvicinò fino a 1500 metri alle opere di fortificazione.

Si conferma la presa di Plava e Gussigne. Gussigne fu presa in un accanito combattimento alla baionetta. Nebbia fitta favoriva le operazioni dei montenegrini, i quali malgrado ciò ebbero forti perdite. Qui è caduto pure il comandante Lazarevic, nel combattimento corpo a corpo avvenuto con spaventosa esasperazione. Molte donne albanesi caddero col fucile in pugno. Ragazzi portavano ai combattenti armi e munizioni e molti di essi rimasero così uccisi. La città fu presa dai montenegrini appena quando era già in fiamme. Il numero dei morti è molto rilevante da entrambe le parti, si dice più di 1200. Non si conosce esattamente il numero dei feriti.

### Informazioni turche

I combattimenti contro i greci, i serbi e i bulgari

COSTANTINOPOLI 21 (N). I combattimenti al confine greco verso Elassona, Dimecia ed Arta erano insignificanti, più che altro scaramucce di avamposti. Combattimenti più grandi sono imminenti tanto al confine greco, quanto a quello bulgaro e serbo. Le posizioni turche sono scelte in modo straordinariamente favorevole. Bande bulgare e greche hanno provocato singole perturbazioni telefoniche, che però furono presto rimediate. Le bande vengono inquisite con estremo rigore perché progettano tentativi contro le ferrovie e contro edifici governativi. L'ufficio postale di Salonicco ha ricevuto l'ordine di prendere tutte le misure per un attacco eventuale da parte della flotta greca contro Salonicco.

In seguito all'occupazione di Diskapa da parte delle truppe greche il quartier generale turco fu trasferito a Seura. Già le truppe turche fortificano le posizioni e si apprestano alla più accanita resistenza. Presso Filat una banda greca attaccò un trasporto di munizioni. Otto soldati turchi furono feriti nel combattimento, ma il trasporto fu salvato. I turchi arrestarono tre persone ritenute complici della banda.

Al confine serbo i turchi attaccarono Velika, che, dopo allontanate le donne ed i fanciulli, fu incendiata. I serbi giurono con grandi perdite verso Kursiumlie, la cui occupazione è imminente. Anche presso Nakovce e Umurgia si svolsero violenti combattimenti, con gravi perdite da entrambe le parti.

L'ex-deputato albanese Safi è in marcia verso il confine serbo alla testa di un battaglione di volontari.

Si dice che il tenente colonnello Enver bey dopo il suo ritorno dalla Tripolitania in Turchia assumerà il comando in capo degli albanesi.

Al confine bulgaro avvennero alcuni scontri presso Giacova(?). Le truppe turche marciavano su Kistendil. Sette bulgari che tentavano di distruggere la linea telegrafica presso Cumanova furono tratti dinanzi al consiglio di guerra.

Secondo notizie da fonte autentica ieri l'altro un reggimento bulgaro passò la frontiera presso Baluchi, nella regione di Kirkilisse, e distrusse alcune località abbandonate. Le truppe sopraggiunte da Ereklir respinsero i bulgari e li volsero in fuga. I bulgari lasciarono molti morti sul terreno; un soldato bulgaro di cavalleria fu fatto prigioniero. Secondo l'«Entikdam» in questo scontro i bulgari avrebbero avuto 400 morti.

A Kirkilisse è giunto il principe Abdul Halim. Oggi giunsero qui parecchi volontari di quella regione. La notizia che nel konak di Adrianopoli sarebbero scopiate due bombe è del tutto infondata.

Per la fine di questa settimana è attesa una battaglia decisiva in vicinanza di Adrianopoli, nella quale si troveranno impegnate parecchie centinaia di migliaia d'uomini. Secondo notizie dei giornali i bulgari avrebbero avuto nel combattimento di Tamrose 3000 morti. Cento soldati e 30 ufficiali bulgari sarebbero stati fatti prigionieri.

### Il bombardamento di Varna da parte della flotta turca

SOFIA 21 (B). Una delle due navi turche che bombardarono Varna è partita in direzione di Balcik. L'altra incrociava con altre tre unità minori sulla costa tra Kavarna e Kaliakra, bombardando quelle località. I proiettili turchi caddero nei sobborghi che giacciono sulla costa.

COSTANTINOPOLI 21 (B). Il «Sabah» apprende che la flotta turca ha ridotto al silenzio le batterie costiere di Varna. La città fu gravemente danneggiata. I cacciatorpediniere bulgari furono posti fuori di combattimento. Queste notizie non sono però confermate ufficialmente.

La flotta greca, ch'era giunta dinanzi a Lemno si è nuovamente allontanata.

SOFIA 21 (Ag. tel. bulg.). Due incrociatori turchi hanno incominciato stamane a bombardare Kavarna. Furono distrutte la dogana, due magazzini di viveri, un mulino e parecchi altri edifici che si erano incendiati. I turchi calarono alcune scialuppe per tentare uno sbarco, ma le scialuppe causarono il violento fuoco di moschetteria dovettero tor-

nare indietro. Parecchi soldati che si trovavano nelle scialuppe furono feriti. A Varna le navi da guerra turche hanno bombardato la caserma di Euxinograd ed un monastero.

COSTANTINOPOLI 12 (N). Ore 8 di sera. Un dispaccio testé giunto dal comandante della flotta del Mar Nero reca che durante il bombardamento di Varna tre torpediniere bulgare volevano uscire dal porto, ma furono danneggiate dal fuoco combinato della flotta turca e dovettero ritirarsi. Il bombardamento continua.

### I fari bulgari spenti

SOFIA 21 (N). Finché non è garantita la neutralità del Mar Nero i fari bulgari rimarranno spenti la notte.

### Uno sbarco turco in Bulgaria?

BUCAREST 21 (N). Da Constanza si comunica che tre navi da guerra turche hanno sbarcato truppe presso Kavarna, a 35 chilometri dal confine rumeno. La popolazione bulgara fugge in Rumena. Il ministro dell'interno ha ordinato che si lasci passare senz'altro i fuggiaschi. Dal confine si ode il rombo dei cannoni.

### Le risposte dei sovrani alleati

al saluto del re degli elleni

ATENE 21 (N). Re Giorgio ha ricevuto oggi le seguenti risposte ai suoi telegrammi inviati ai tre sovrani alleati:

Il dispaccio del re di Bulgaria dice: «Profondamente commosso dal bello e commovente pensiero che a V. M. ispirò le nobili parole a me rivolte, esprimo di tutto cuore al mio augusto amico ed alleato la mia vivissima e più sincera riconoscenza. Nel momento in cui i nostri popoli, fratelli nella fede, nel sublime sentimento di reciproca dedizione e di scambievole fiducia si vincolano mediante un sacro patto, io supplico l'Onnipotente, difensore dei diritti dei deboli, protettore degli oppressi, d'ascoltare le fervide prece che le quattro nazioni alleate elevano al suo trono. Supplisco il dio delle armi ad incoronare col successo gli sforzi comuni dei nostri eserciti nel trionfo di una causa doppiamente santa: della fede e della libertà. Con questi sentimenti la nazione bulgara, il suo esercito e il suo capo inviano alla nazione ellenica e al suo valoroso esercito l'espressione di fraterna riconoscenza e adottano con essi il sacro simbolo della redenzione come standardo e guida in questa nuova crociata».

Il dispaccio del re del Montenegro dice: «Con gioia indescrivibile io, il mio popolo e il mio esercito, merco la bontà di V. M. abbiamo ricevuto la notizia che l'esercito ellenico sotto il comando del diadoco ha già passato la frontiera. In questo solenne momento importante per l'avvenire dei nostri Stati e dei nostri fratelli oppressi, il mio popolo, i miei soldati ed io, uniti dal legame indissolubile della fratellanza e dell'alleanza, inviamo a V. M. al popolo ellenico, al valoroso esercito un cordiale saluto coi più sinceri auguri d'una vittoria degna dei discendenti di Temistocle e di Milziade. Possa Iddio benedire i nostri sforzi a vantaggio d'una santa causa».

Il dispaccio del re di Serbia dice: «Mentre impartisco alle mie truppe l'ordine di passare la frontiera e di recare la redenzione ai fratelli oppressi, mi giunge il saluto di V. M. mio augusto amico ed alleato, cui incombe lo stesso nobile compito. Confidando in Dio, le forze militari degli Stati balcanici, uniti dalla religione e guidati dai sentimenti tradizionali de' loro popoli parlano per giungere al trionfo nella loro impresa magnanima. Coll'animo pieno di fiducia saluto l'inizio della nostra comune impresa, ed auguro pieno successo al valoroso esercito ellenico. Mi affretto ad inviare a V. M. al diadoco comandante supremo e alla nazione della classica Ellade i più cordiali saluti e i migliori voti per la santa causa cui serve questa guerra».

### Nenadovic a Belgrado

SEMLINO 21 (N). L'inviato serbo a Costantinopoli dott. Nenadovic è arrivato oggi a Belgrado. Egli ha dichiarato in un'intervista di aver fiducia nelle armi serbe ed in quelle degli altri Stati balcanici. La Turchia ebbe 32 anni di tempo per attuare le riforme, ora gli Stati balcanici non possono ritornare indietro. I fratelli oppressi della Vecchia Serbia e della Macedonia devono essere liberati.

### La neutralità della Rumenia Dichiarazione della Serbia per il Sangiacato

BUCAREST 21 (N). L'inviato serbo dichiarò in un colloquio che il suo Governo d'accordo col Governo bulgaro e il Governo greco intervenne presso il Governo rumeno affinché in Rumenia rimanga neutrale nell'attuale conflitto. In compenso la Rumenia ha ottenuto l'assicurazione che sarebbe ammessa alla confe-

renza da convocarsi dopo la guerra, e che nel caso di vittoria degli Stati balcanici essa riceverà compensi territoriali.

Il Governo serbo ha fatto anche al gabinetto di Vienna l'assicurazione che l'esercito serbo passerà solo il Sangiacato per giungere a Cossovo e Mitrovizza. La Serbia non ha affatto l'intenzione di occupare duramente il Novibazar.

BUCAREST 21 (N). La Rumenia finora non ha fatto alcuna dichiarazione di neutralità.

### L'alleanza franco-russa

VIENNA 21 (N). A proposito delle recenti pretese rivelazioni del «Temps» da Parigi sul contenuto del trattato di alleanza franco-russa, il «Neues Wiener Tagblatt» ha da Londra che nel «Daily Telegraph» il noto pubblicista Dillon da fra altre la seguente informazione: L'alleanza franco-russa è precipuamente una convenzione militare, stipulata allo scopo di tutelare determinati interessi. Così naturalmente essa è vincolata ad una clausola che contempla determinate eventualità. L'obbligo però di assistersi a vicenda non è subordinato a condizioni geografiche, come è asserto nell'interpretazione della stampa francese. Gli accordi riguardano eventualità determinate molto esattamente, avvegano esse in Oriente od in Occidente. Del resto, dice Dillon, anche Poincaré e Sazonoff dirigono la politica dei loro Stati, né in Francia né in Russia in generale vi è regione di nutrire apprensioni di sorta.

### 3 rapporti russo-turchi

Concentramenti di truppe smentiti

COSTANTINOPOLI 21 (N). La Porta apprende che la Russia continua il concentramento di truppe in grande stile nella regione di Kars. Giornalmente arrivano colà due treni con truppe e munizioni.

PIETROBURGO 21 (Ag. pietrob.). La notizia di concentrazioni di truppe presso Kars, diffusa da Costantinopoli, è destituita di ogni fondamento.

COSTANTINOPOLI 21 (N). Secondo i giornali la Porta, a mezzo del suo ambasciatore a Pietroburgo, ha fornito al Governo russo spiegazioni soddisfacenti circa le misure da essa adottate alla frontiera turco-russa.

## Si prepara lo sgombero dei turchi dalla Libia

### La sospensione delle ostilità

ROMA 21 (N). Il «Giornale d'Italia» ha da Bengasi: I beduini che ci stanno di fronte dopo la dichiarazione del trattato di pace hanno ricevuto l'ordine di non molestarci. Ieri una grossa mandria di cammelli fu portata ad abbeverarsi a 4000 metri dal nostro forte di Luescel sotto il tiro delle artiglierie. A questo, nei giorni scorsi, i beduini non si sarebbero arresi. I beduini passano anche a portata delle nostre artiglierie, ma senza alcun timore, il che fa supporre che hanno deciso d'interrompere le ostilità. Questa notte l'appostamento al cannetto di Sabri non ebbe alcun risultato. Il campo nemico appariva tutto illuminato, cosa insolitissima. Erano pure illuminate due case bianche, dove si crede sia il comando di Aziz bey. Anche a Sidj Mefta si scorgeva un grosso lume, che doveva essere un segnale. Da un beduino arrestato ieri mattina si seppe che Aziz bey non ha ricevuto altro ordine che quello di non molestarci. Intanto per la via dell'Egitto comincerebbero ad andarsene alcuni medici della Mezzaluna rossa.

### Per l'esodo delle truppe turche

ROMA 21 (N). La «Tribuna» ha da Tripoli: Ormai siamo alla vigilia della partenza delle truppe turche dalla Libia. Riguardo alla Tripolitania, essa avverrà fra pochi giorni. I turchi già si preparano a partire. Tanto da parte nostra che da parte turca si stanno ora cercando i mezzi per agevolare nel miglior modo possibile la partenza delle truppe turche. E' confermato che le principali tribù formate da gente agricola hanno accolto favorevolmente la notizia della pace e si assicura che sono pronte a sottomettersi. Nessuna di esse, per qualche discordia scoppiata nel campo arabo-turco non osa però ancora fare per la prima il passo, specialmente riguardo alla consegna delle armi. Posso assicurarvi che al massimo fra due o tre giorni gli emissari di ambo le parti verranno a contatto, dopo di che la partenza potrà ampiamente effettuarsi. Pare che le truppe turche verranno ai punti della costa che ora si trovano più vicini. Non è perciò improbabile che quelle che attualmente sono sparse intorno a Tripoli convengano qui per imbarcarsi.

### La Svizzera riconosce i fatti compiuti

BERNA 21 (N). Il Consiglio federale decide stamane il riconoscimento della sovranità dell'Italia sulla Tripolitania e Cirenaica.

### Abdul Hamid a Costantinopoli

COSTANTINOPOLI 21 (B). L'ex-sultano Abdul Hamid giunse qui stanotte e fu trasportato nel vecchio palazzo presso l'edificio del Parlamento. Il trasporto da Salonicco avvenne temendosi un'avanzata bulgara o greca verso quella città.

### Un ammutinamento nelle carceri di Monastir

SALONICCO 21 (N). Numerosi reclusi del carcere di Monastir tentarono d'evadere. Essi aggredirono i gendarmi di guardia ferendone alcuni a colpi di randelli e sassate. Allora i gendarmi fecero fuoco e 18 degli evasi furono partiti uccisi, parte feriti.

### Gortesie italo-montenegrine

ROMA 21 (N). La «Tribuna» reca che ad un dispaccio del rappresentante del Montenegro a Roma, che informava re Nicola dell'entusiasmo e della simpatia della nazione italiana per la sua persona e per il vittorioso esercito montenegrino, re Nicola fece rispondere dal suo maresciallo di Corte, maggiore Gregovic, mediante il seguente dispaccio: «Castello di Krusevaz (Podgoritza) 10, ore 4.5, via Barli. S. M. il re, vivamente commosso e lusingato dalla manifestazione generale di simpatie che hanno avuto per lui tutte le classi del popolo italiano, mi incarica di esprimere a loro la sua sincera e profonda riconoscenza. F.to Gregovic».

### Richiamati albanesi partiti da Sarajevo

SARAJEVO 21 (N). Stamani sono partiti qui 70 arnauti, che come sudditi ottomani sono stati chiamati sotto le armi, e si recano a Plevlje. Furono accompagnati alla stazione da una gran folla di musulmani, circa 2000 persone, che li salutarono con acclamazioni.

### Il console a-u. a Costantinopoli fermato dai poliziotti

BERLINO 21 (N). Si ha da Costantinopoli: Il console a-u. Panfili l'altra notte rinasava assieme ad alcuni impiegati dell'ambasciata, quando venne arrestato per ordine di un supposto commissario di polizia, che visti i documenti del console, dava subito ordine per il suo rilascio, chiedendogli scusa. In seguito a lagni dell'ambasciatore, il ministro turco degli esteri promise di avviare un'inchiesta.

### Il riconoscimento francese della sovranità italiana, è imminente

PARIGI 21 (N). Una notizia ufficiale dichiara che il riconoscimento della sovranità dell'Italia sulla Libia da parte della Francia è imminente. Il Governo francese, per amicizia verso l'Italia, non ha voluto subordinare il riconoscimento alla sistemazione delle diverse questioni tunisino-tripolitane. Il «Journal des débats» osserva però che il Governo francese si è lasciato influenzare forse dalle discussioni tendenziose della stampa russa.

### Il disarmo delle navi ausiliarie italiane

NAPOLI 21 (N). Sono giunti stamane nel nostro porto gli incrociatori ausiliari «Città di Messina» e «Città di Catania» che il giorno 24 come è noto passeranno in disarmo. Il giorno 28 essi riprenderanno il servizio postale. Fra pochi giorni passeranno in disarmo altri incrociatori ausiliari e la sovrappienezza delle coste della Libia sarà affidata a quelle cacciatorpediniere e a quelli incrociatori che ora si trovano a far servizio nel Mar Rosso.

### La sostituzione delle truppe d'occupazione

NAPOLI 21 (N). E' cominciato nel nostro porto il movimento di truppe per la sostituzione dei militari che si trovano in Libia e che devono tornare in Italia per essere lasciati liberi nel prossimo congedo della classe 1890. Così è partito il vapore «Washington» per Derna e Zuara e altri potenti piroscafi partiranno i quali hanno imbarcato a bordo complessivamente 4000 soldati.

### L'Annunziata a tre ministri e decorazioni ai plenipotenziari italiani

ROMA 21 (N). Oggi il re ha conferito il collare dell'ordine supremo della Santissima Annunziata al marchese Antonio Di San Giuliano, ministro degli esteri, al tenente generale Paolo Spingardi, ministro della guerra, e al vice-ammiraglio Pasquale Leonardo-Cattolica, ministro della marina.

ROMA 21 (N). Con decreto di oggi il re ha conferito di moto proprio la Gran croce mauriziana ai deputati Bertolini e Fusinato, e il gran cordone della Corona d'Italia al comm. Giuseppe Volpi.



Un agente provocatore  
che inventa un complotto contro lo czar

3. Storia: - sen. Guido Mazzoni (Firenze: Firenze nel Quattrocento (4 lezioni)). - Gino Bandini (Roma): Il pensiero politico italiano dal 500 al 700 (3 lezioni). - Emilio Manfroni (Padova): La storia di Venezia (4 lezioni). - prof. Antonio Bionich: Lezioni di storia fiorentina (3 lezioni). - prof. Guido Corsi: La fine del papismo (3 lezioni). - prof. Attilio Genesi: Domenico Rossetti (2 lezioni). - dott. U. Inchiostri: La storia della Dalmazia (lezioni) dettate.



tura di Gorizia nei secoli passati (3 lezioni) - prof. Giovanni Quarantotto; Pietro Kandler (3 lezioni) - dott. Attilio Tamaro; Storia triestina (3 lezioni).

7. Problema balcanico. - prof. Vittorio Furlani; Geografia fisica-politica ed etnografia dei Balcani (2 lezioni con proiezioni) - prof. Giovanni Delzotto; Storia dei Balcani: I precedenti del problema balcanico (1878-1912) (2 lezioni) - prof. Artemio Ramponti; L'Albania (1 lezione).

8. Filosofia, diritto, sociologia. - Bernardino Alimena; Mediana; Pescetti; peccatrici in Dante; Delitti e delinquenti in Shakespeare; La via del male; Le fasi attuali della criminalità (4 lezioni) - Giacomo Blumstein (Lipsia); Luigi Guzzanti; Roberto Ardigò (2 lezioni); Giacomo Tauro (Roma); G. G. Rousseau (3 lezioni).

9. Mario Alberti; Le grandi correnti del pensiero economico sociale moderno; La solidarietà economica (3 lezioni); avv. Guglielmo Mussa; Principi di procedura penale e di procedura civile (5 lezioni); on. avv. Emilio Pinchiaroli; I delitti dei galantuomini (2 lezioni).

10. Scienze. - Tecnica. - dott. Mario Stenta; Il nuovo orientamento degli studi biologici (3 lezioni con proiezioni) - ing. Francesco Cuizza; L'automobile (3 lezioni con proiezioni) - prof. Giacomo Furlani; La descrizione del cielo (3 lezioni con proiezioni) - prof. Vittorio Furlani; Il mare (3 lezioni con proiezioni) - ing. Riccardo Hase; Gli acquedotti (3 lezioni con proiezioni) - ing. Francesco Cuizza; Lo sviluppo dell'aviazione (3 lezioni con proiezioni) - Silvio Debeuz; L'uomo preistorico ed i popoli naturali (4 lezioni con proiezioni) - Antonio Timia; Lezioni sull'elettricità (3 lezioni con proiezioni).

11. Medicina. - dott. Arturo Castiglioni; L'assistenza degli ammalati (4 lezioni) - dott. Paolo Iacchia; Le principali malattie infettive e contagiose dei bambini (3 lezioni) - dott. Guido Mann; Igiene dello stomaco (2 lezioni) - dott. Guido Nigra; La cura di mare e di sole nella terapia infantile (3 lezioni) - dott. Carlo Ravasini; Malattie e matrimoni - Igiene sessuale (3 lezioni).

Nella sezione di S. Giacomo saranno infine tenute regolarmente ogni martedì e venerdì lezioni di forma piana illustranti proiezioni fisse o cinematografiche di vario argomento storico, scientifico o tecnico.

**Elargizioni alla Lega Nazionale.** Ci pervennero, pro gruppo locale: Per onorare la memoria della signora Elisa ved. Hess nata Trevisan dal signor Edoardo Suppanich cor. 10; dal prof. Blasio cor. 10; dal signor Giusto Hirn cor. 10; dal prof. Guglielmo Krammer cor. 10.

Nella ricorrenza di un triste anniversario, dalla famiglia Lucchi cor. 10. Raccolte fra impiegati lloydiani, pro ottobre cor. 61.40.

Per la Cassa centrale ci pervennero: pro gruppo di Muggia: tra sei buoni amici in mezzo ad accerrimi nemici, corone 5.40.

Alla Direzione Adriatica della Lega Nazionale pervennero: pro gruppo di Gorizia: da Teresa Sommariva cor. 1.

**Il preventivo per il 1913 dell'Amministrazione comunale.** Il conto di previsione dell'Amministrazione civile per l'anno 1913 sarà, in attesa della approvazione dello Statuto civico, tenuto esposto a pubblica ispezione per quattro settimane nell'antisala del Consiglio al piano del palazzo Municipale da oggi a tutto il 19 novembre p. v. dalle 9 ant. alle 2 pom. e nei giorni festivi dalle 10 ant. alle 12 merid.

**La nuova sede della "Giovane Trieste".** I giovani che si sono raccolti con baldi spirito italiano intorno alla "Giovane Trieste", ebbero l'opera una bella festa; inaugurarono la loro nuova sede in Piazza della Borsa. Una sede che sembra essere augurale con la sua posizione poché prospetta sulla città nuova da una parte e sulla città vecchia dall'altra, con fatto simile a quello di giovani che riguardano al passato e tendono all'avvenire. I bei locali, arredati con semplice, chiaro gusto, raccolsero una lieta e bella folla di giovani ai quali poterono esprimere di pieno consentimento oltre agli on. Brocchi e Mordo, varie rappresentanze, dell'Associazione Patria, per mezzo dell'ing. Venezian, della Società di Giustizia, per mezzo dell'avv. Piccoli, della Federazione degli studenti, della "Pro Cultura" della Federazione Sportiva, dell'Associazione degli studenti triestini, dell'Associazione del Libero Pensiero. Il Podestà, avv. Valerio, l'on. Gasser e Attilio Hortis, hanno mandato affettuose lettere per partecipare alla festa dei giovani. Fu servito un vermouth d'onore. Una magnifica tavolata, fiorente di piena giovinezza tra il calor delle marmellate, ai rappresentanti: per la salute il presidente della società, dott. Matosel, ringraziandoli dell'intervento e indicando a loro i giovani che operano e sperano, fiori della patria, devoti ai loro sentimenti di italiani. Rivolto ad essi quindi il dott. Matosel li esortò con calda parola, a non dubitare, a non creare inimicizie, a rinsaldare sempre più la loro compagine tendendo a quella vittoria che ad essi non può mancare poiché sono giovani ed italiani. Cessati gli entusiastici applausi che salutarono le parole del presidente, l'ing. Venezian, applauditissimo, pose un saluto ai giovani a nome dei più vecchi che sono lieti di saper affidata l'opera che essi ebbero dai loro maggiori, a chi saprà compierla, a chi con fede e con ardore saprà portarla alla migliore vittoria. Il dott. Matosel quindi volle che fosse tributata da tutti un plauso ai giovani Bonazza, Trotter, Braida, Laccovig, Gioppo, Hadviger, Maccio, Bisazza, Ierschig e Apollonio che con fervore disinteressato e con abnegazione lavorarono a render bella e decorosa la sede sociale.

Dopo lo scambio di saluti, i giovani rimasero insieme con lietissima allegria.

**Per la nuova scuola comunale in via Commerciale.** Sabato 9 novembre si esprimeranno presso il Magistrato civico al piano del Palazzo Modello (via del Teatro 5) le aste pubbliche sottodite per allogare ad imprese le opere e le provviste di qualsiasi natura occorrenti per la costruzione del nuovo edificio scolastico di via Commerciale, e precisamente: I) Le opere di muratura ed in cemento armato; II) La fornitura e la posa in opera dei serramenti in legno, di porte, finestre e portoni; III) Le opere di scarpellino ed in pietra artificiale.

Chi aspira all'appalto di ogni singolo gruppo può concorrere contemporaneamente agli altri due gruppi, non però cumulativamente, ma con offerte separate per ogni singolo gruppo.

Il prospetto dei lavori è ispezionabile presso la IV sezione magistratuale (via del Teatro 5), nelle ore d'ufficio.

L'aggiudicazione dei singoli lavori è riservata al libero arbitrio della commissione, alla quale resta però libero di non accettare eventualmente alcuna delle offerte presentate o di affidare i lavori ad aspiranti che non abbiano offerto il prezzo minore.

**Elargizioni varie.** Ci pervennero: Per onorare la memoria della signora Elisa ved. Hess dal tenente Raffaele Perarod cor. 10; dalla famiglia Forcellini (Sardarod cor. 20; dalla signora Maria ved. Zennaro cor. 10 a favore della "Previdenza"; dall'arch. Cipriano de Nardo cor. 10, dal cap. Mario de Nardo cor. 10 a favore della Casa per marinai.

Da N. N. cor. 20 a favore del fondo convalescenti poveri che escono dall'ospedale civico.

Al fondo di soccorso per allievi poveri della civica Scuola Tecnica all'acquedotto pervennero: dal corpo insegnante della Scuola per onorare la memoria della signora Elisa ved. Hess, madre del prof. Gustavo, cor. 50.

Alla Società "Igea" pervennero: dall'avv. Carlo March corone 10; dal signor Rodolfo Rocco cor. 2, per una prestazione avuta.

**La morte d'un triestino che fu deputato in America.** La "Telegraph Press" di Kalamazoo, città del Michigan, negli Stati Uniti d'America, dedica una lunga necrologia al signor Guglielmo L. De Biasi, morto colà nel settembre scorso, a sessant'anni, dopo ben trentacinque anni di dimora nell'America settentrionale. Il De Biasi era nato a Trieste e aveva abbandonato la città per dedicarsi alla vita del mare. Uomo intelligente, gli anni di navigazione furono per lui una scuola di vasta cultura; e quando si stabilì agli Stati Uniti poté aprirsi rapidamente la via a una sicura fortuna. A Kalamazoo abitava da circa vent'anni, e vi si era fatto notare per le varie attitudini artistiche, come scrittore e poeta non meno che come pittore e scenografo. Di lui scrive il giornale: «Uomo d'incomparabile bontà, d'altruismo, di onestà rigida, aveva saputo accaparrarsi la fiducia del popolo di Kalamazoo, che già da tre sessioni lo aveva fra i consiglieri della città e due volte lo aveva nominato deputato. Ai suoi funerali parlò, tessendone il glorioso, un rappresentante della città, un delegato del Governo e un rappresentante dei suoi operai.

**Matrimoni.** La signorina Antonietta Colautti col signor Pietro Bertogna.

La signorina Ersilia Framalico col signor Arturo Croci.

**Legge degli insegnanti.** I soci della Lega degli insegnanti visiteranno domani mercoledì alle 3 pom. la "London Biscuit Factory" A. Gatti. Ritorno alle 3.45 pom. in via Media.

**Nuovo medico.** Il Consigliere di Luogotenenza ha riconosciuto al dott. Antonio Davanzo il diritto al libero esercizio dell'arte medica a Trieste.

**Esame di autorizzazione per tecnici di assicurazione.** La Commissione esaminatrice istituita al Ministero dell'Interno procederà all'esame di candidati aspiranti all'autorizzazione di tecnico d'assicurazione alla fine di novembre 1912. Coloro che vogliono essere ammessi a fare l'esame in quell'epoca presentino le istanze debitamente documentate entro il 16 novembre al Ministero dell'Interno. I giorni d'esame per i singoli candidati ammessi verranno fissati dal presidente della Commissione esaminatrice.

**Posto di medico in concorso.** E' aperto il concorso al posto di medico sanitario marittimo presso il Governo marittimo, al quale è assegnato lo stipendio della N. classe di rango degli impiegati dello stato.

Gli aspiranti presentino entro il 30 novembre a. c. le loro istanze documentate al Governo marittimo di Trieste.

**Per gli insegnanti. - Posto in concorso.** E' aperto il concorso al posto di dirigente della civica scuola popolare via Caimiro Donadoni e agli eventuali posti di risulta in altra scuola. Al posto sono assegnati: la paga di corone 2000 annue, sei aggiunte quinquennali, delle quali le prime tre di corone 300, le altre di corone 400 ciascuna, il sussidio di alloggio di corone 800 l'anno che vengono aumentati a corone 900, 1000 e 1100 annue, con l'assegnazione rispettivamente, della I, II e III aggiunta quinquennale e l'assegnazione di annue corone 600. Gli emolumenti suindicati non sono per ora computabili per intero nella pensione.

Il concorso resta aperto a tutto il 20 novembre.

**Concorso per una composizione orchestrale.** La Società dei Filarmontici, che tante benemerenze seppe acquistarsi fra noi nel campo della musica pura, per meglio promuoverne il culto e lo studio apre un concorso per una composizione orchestrale di carattere descrittivo (Impressione Simfonica) retto dalle seguenti norme: Il concorso è riservato ai compositori residenti nelle provincie italiane dell'Austria e nella città di Fiume. La composizione sarà giudicata la migliore veruna premiazione con medaglia d'oro ed eseguita in uno dei Concerti Simfonici della Società entro il 1913. Il termine utile per partecipare al concorso scade addì 15 febbraio 1913. I concorrenti sono tenuti a presentare oltre alla partitura d'orchestra anche una riduzione-abbozzo per pianoforte delle loro composizioni che può essere fatta a 2, a 4 mani o per due pianoforti. I lavori devono essere recapitati alla Società dei Filarmontici a mezzo posta, raccomandati. Le composizioni presentate al concorso dovranno essere inedite e mai eseguite. I lavori dovranno portare il nome dell'autore ma saranno distinti da un motto ripetuto sulla busta di una lettera chiusa entro la quale dovranno essere registrati il nome e cognome, il luogo di nascita, e il domicilio del concorrente col relativo indirizzo. Uno alle composizioni dovrà essere inviato un recapito per le eventuali comunicazioni. Le composizioni non prestate con le relative buste chiuse, dovranno essere ritirate entro due mesi dalla pubblicazione dell'esito del concorso, verso esibizione della ricevuta postale giusta il punto 5. Il completo materiale d'orchestra è a carico del concorrente premiato il quale dovrà farle pervenire alla Società dei Filarmontici non più tardi di 15 giorni dopo la proclamazione dell'esito del concorso. La composizione premiata rimarrà nell'archivio della Società la quale, lasciando all'autore il diritto di artistica proprietà, si riserva la facoltà di farla eseguire nei concerti da essa ordinati. Apposita commissione artistica nominata dalla Direzione della Società esaminerà e deciderà sui lavori presentati al concorso. L'esito del concorso sarà reso pubblico mediante la stampa.

**Sussidio per un giovane commerciante, in concorso.** E' aperto il concorso a un sussidio di corone 350 dalla fondazione "Giacomo Eisenhof" nobilita Eisenhof. Al godimento di questo beneficio è chiamato un giovane bisognoso pertinetto al Comune di Trieste e qui nato da famiglia di Trieste, di qualsiasi confessione religiosa, il quale, dopo assolti con buon progresso gli studi commerciali in un'accademia o scuola superiore di commercio in Trieste, intenda avviarsi al commercio qui o all'estero. Istanze documentate entro il 20 novembre alla Deputazione di Borsa di Trieste.

**Borse di studio per veterinari.** Presso la scuola superiore di veterinaria, a Vienna, sono da conferirsi col 1. di gennaio 1913 cinque borse di studio erariali di scienziati corone annue l'una, a frequentanti del corso teoretico quadriennale. Il conferimento spetta al Ministero dell'Istruzione di concerto col Ministero d'agricoltura.

Istanze documentate fino al 31 ottobre al rettore della Scuola superiore di veterinaria in Vienna.

**Croce rossa.** La Direzione della Croce rossa ha pubblicato un appello per raccogliere oblazioni che la mettano in grado di sviluppare ulteriormente i provvedimenti già disposti e iniziati in favore dei feriti dell'attuale guerra balcanica. La Direzione della Croce rossa ha già organizzato l'invio sul teatro della guerra di medici, infermieri, baracche e materiale sanitario destinandoli ai feriti di tutti gli eserciti belligeranti, senza distinzione di nazionalità o di fede religiosa. Ma essa vorrebbe poter fare di più di quanto le consentano i suoi mezzi attuali e per questo si rivolge al pubblico, sollecitandone il concorso.

**Associazione fra ex allievi.** Domenica sera l'ing. Palese parlò ad un pubblico di giovani numeroso e attentissimo sulla Esposizione etnografica di Roma. Il chiaro oratore, che prestò cortesemente l'opera sua all'Associazione, disse della mostra etnografica dell'Esposizione di Roma del 1911, la quale coi suoi caratteristici padiglioni riuscì una sintesi magnifica dei costumi e delle culture di tutti i popoli del mondo italiano, ed illustrò la parola con ben 150 chiarissime proiezioni per le quali la nostra Università popolare fornì cortesemente l'apparato proiettore. Un serioso di applausi disse al chiaro oratore la riconoscenza dei giovani per l'ora di godimento che loro aveva procurata, e l'ammirazione per le tante cose belle udite e vedute.

\* Venerdì p. v., alle 8.30, si terrà la seconda conversazione settimanale: il prof. Baccio Ziliotto s'intratterrà con i soci su i Letterati triestini ed istriani. Non dubitiamo che i giovani, desiderosi di istruirsi e di conoscere gli uomini che furono il lustro del nostro paese, accorranmo numerosissimi, come alla prima conversazione.

\* I soci iscritti alla sezione ginnastica e alla sezione orchestra sono convocati per questa sera alle 8 nella sede sociale.

**Il congresso dell'Automobile Club di Trieste.** Alla presenza di numerosi soci si è tenuto l'era in seconda convocazione l'annuale congresso generale dell'Automobile Club di Trieste. Aperto il congresso, il presidente barone Demetrio Economo commemorò con sentite parole il direttore signor Rovis, rilevando i suoi grandi meriti e invitando i presenti ad assoggerlo. Quindi invitò il dott. Buzzi a leggere la relazione del congresso. Il presidente riferì poi ampiamente sull'attività sociale, ricordando le varie occasioni nelle quali l'A. C. T. prestò la valida opera sua di organizzazione e di cooperazione; così ricordò il Rallye automobilistico di Abbazia, quello di Monaco e particolarmente la corsa delle Alpi, alla quale la società prese davvero molta parte. Due sono i progetti dei quali l'A. C. T. ha accarezzato l'effettuazione durante l'anno corrente ora decorso: una corsa automobilistica in salita Trieste-Opicina e gare motonautiche a Portorose; nessuno dei due propositi potrà però essere realizzato: il primo per la mancata partecipazione delle fabbriche, le quali hanno deliberato di astenersi da gare di tal genere; il secondo per la cattiva riuscita fatta dalle gare motonautiche di Abbazia, la cui organizzazione disponeva pure di somme fortissime. Si è perciò deciso di rimandare le gare motonautiche a quest'anno; la preparazione potrà così svolgersi più comoda e più perfetta. Con soddisfazione il barone Economo comunicò agli intervenuti che il numero dei soci va costantemente aumentando, e ricordando le varie forme in cui si rivelò l'attività a vantaggio dei soci, rivolse parole di vivo elogio all'avv. Buzzi e all'ing. De Parente, compilatori dell'eccezionale annuario. Con dispiacere invece comunicò le irreversibili dimissioni dell'ing. De Parente dalla carica di segretario, che con indimenticabile zelo egli aveva coperto tanti anni; e nell'esprimere tutto il suo rammarico per tale perdita che colpisse la società, inviò un cordiale ringraziamento all'ing. De Parente. Non essendosi trovata persona disposta a sostituirlo, si è deciso di eleggere un direttore-segretario, cui sarà aggregato un impiegato. In seguito alle dimissioni da direttore date dal signor Giustini - insistendo pure vivamente deplorato - il presidente pure vivamente deplorato nuovi direttori e due revisori. A voti unanimi riuscirono eletti a direttori i signori Paolo Reiser ed Edoardo de Sigmund; a revisori i signori barone Leo Economo e cav. Mario Morpurgo. All'ultimo punto dell'ordine del giorno eventuale, prese la parola il signor Uberto Pollak, per raccomandare alla direzione la sollecita posa di segnalazioni ai passaggi a livello dei dintorni della città. Date alcune assicurazioni in merito, il presidente dichiarò chiuso il congresso.

**Camera del lavoro.** La Lega degli impiegati subalterni del Comune e delle aziende municipalizzate è convocata per giovedì 24 corr. alle 8 pom., al congresso generale ordinario, che si terrà nella sede sociale. Camera del lavoro N. 35, II p. All'ordine del giorno stanno: Relazione sulla gestione sociale; - Relazione sullo stato finanziario sociale; - Elezione della Direzione; - Nomina di 2 delegati per la Camera del lavoro; - Eventuali.

**Congressi e convegni sociali.** Il Club "Cortesia" terrà questa sera un festino di danza dalle ore 8 alle 10 nella sala di via dell'Istituto 15.

\* Il Club Familiare "Vittoria" avrà, dalle 7 pom. in poi, una serata di patinaggio, e domani, mercoledì, dalle 8 alle 10 pom., un trattenimento di danza.

**Nuovo ufficio postale.** Il 1 novembre verrà attivato un ufficio postale a Piaggia (Draga) di Moschiena nel distretto politico di Moschiena colla denominazione Draga di Moschiena. Il nuovo ufficio sarà incaricato del servizio di postaletto e di colli e gruppi e fungerà pure quale collettoria della cassa postale di sparmio. La congiunzione di codesto ufficio si effettuerà mediante le corse postali automobilistiche sul tratto Abbazia-Albona.

**Malattie contagiose.** Dal bollettino settimanale sul movimento delle malattie contagiose, osservate nel nostro Comune si rileva che dal 12 al 19 corr. furono denunciati 12 casi di morbillo, 8 di scarlattina, 9 di difterite e croup e 9 di febbre tifoidea. Morirono 2 di morbillo e 1 di febbre tifoidea.

**Monte di Pietà.** Il Monte di Pietà porrà domani in vendita gli oggetti non preziosi della gestione N. 131 assunti nel mese di gennaio a biglietto bianco e precisamente dal N. 203100 al N. 204900.

## COMUNICATI

### RINGRAZIAMENTO.

Con l'animo riconoscente esprimiamo le più sentite grazie al chiarissimo signor Primario dott. Vittorio Massopust, che, assistito dal signor dott. Ettore Oliani, seppe con una brillante operazione e con le sue amorevoli cure ridonarci guarita la nostra Marina.

Esprimiamo pure la nostra perenne riconoscenza all'egregio dott. Guido Mann, per le solerti e sapienti cure prestate durante tutta la malattia.

Famiglia Bonetti.

Nella "Critica", organo dell'opposizione dell'Associazione Mutua fra impiegati privati, il mio nome, quale editore e redattore responsabile del giornale, per errore tipografico appare inesatto, essendo stato scritto Luigi anziché Pietro Savo.

Trieste, 21 Ottobre 1912.

PIETRO SAVO.

**Seta per vestiti da sposa** in tutti i colori, da 1.35 in più. Spedizione franco in casa, già sguaiata. Ricca scelta di campioni a posta corrente. Fabbricante di seterie HENNEBERG, ZURIGO.

**Col PREPARATO "CIRINE"** si evitano le fatiche di lucidare **PARCHETTI E LINOLEUM**

Basta adoperarlo una volta all'anno. Il pavimento resta lavabile e chiaro. Sperimentato ottimalmente dal 1901. Trovati dappertutto. Bottiglia grande Cor. 3, bottiglia piccola Cor. 1.70. Unici produttori: L. LORENZ & Co. Eger in Boemia. Rappresentante: Francesco Riva, Trieste, Piazza S. Giovanni 4.

\* La Unione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

**Il Dott. Lutrari** ha ripreso la sua attività e riceve dalle 11<sup>1/2</sup> - 12<sup>1/2</sup>

**DR. MICHELE DEPAUGHER** Specialista per malattie di bocca, naso, gola ed orecchi. Via Lazzaretto vecchio N. 3.

**DENTI ARTIFICIALI** OTTURAZIONI DI DENTI **ESTRAZIONE DI DENTI** senza alcun dolore

**Dr. J. Cermak G. Juscher** medico dentista tecnico dentista con. Via della Caserma 13, p. II

**Dr. ROD. SORLI** MEDICO-DENTISTA della Clinica di Berlino

**ESTRAZIONI SENZA DOLORE.** Denti artificiali i più perfezionati. Riceve 9-1 e 3-6. Corso 49, ingresso via Silvio Pellico 1

**AMBULATORIO DENTISTICO** del med. univ. **Dott. Mass. Barry-Brillant** Via Caserma 17

**Ermanno Schultze** I tecnico dentista

Specialità denti artificiali senza patto, Bridge works (lavori a ponte), otturazioni, senza dolore, in oro, platino e porcellana. Si raddrizzano denti mal cresciuti. - PREZZI MODICI. Riceve dalle 9-1 e dalle 3-8. - Ascensore.

**Il difensore penale** **Dott. Guido Zennaro** HA LO STUDIO in via Machiavelli N. 34, I p.

**INFERMERIA TREVES** Telef. inter. 345 **SEMPRE APERTA** Assistenza e trasporto di ammalati **Piazza Ponterosso 2, II p.**

**Vino.** Se non siete soddisfatti di quello che bevete, provate l'Istriano, Terrano, Friulano o Dalmato della ditta E. JUREV Trieste, Acquedotto 9, tel. 276 R. IV Consegna franco domicilio in fusti, dam. e bott.

**Vendonsi tutte le seansie ed i banchi** del **Negoziio Manifatture di GIUSEPPE CARIS** Via Vincenzo Bellini 13.

**IL LOCALE È D'AFFITTARE** Tutte le manifatture vendonsi a prezzi straordinariamente bassi. Ricca scelta Pannetti, che prima costavano Cor. 4.40, ora costano Cor. 2.90. 700 pezzi Stoffe inglesi, ultima novità, da Cor. 1.04 a Cor. 7. Occasione per breve tempo.

**FABBRICA DI PENNELLI** di primo ordine, in Germania **cerca un rappresentante** viaggiatore commissionato, che già si occupi del ramo vernici e colori, cui affidare la vendita dei suoi prodotti per l'Istria e Dalmazia. Offerte con referenze e fotografia sub "S. F. 5891" a Rudolf Mosse Stoccarda (Germania).

**PER L'ENTRANTE STAGIONE** Grandiosi arrivi **Cappelli da signora e signorina** nel NEGOZIO MODE di **Maria Longo** VIA NUOVA 41 (Palazzo Salem) Specialità Cappelli per bambine. Ricco assortimento di tutti i generi per modiste. Prezzi convenientissimi. Assumonsi rimodernature e modellature di Cappelli.

**TAILOR MADE SALON** **Old England** Trieste, Via S. Nicolò 34

**RESTAURANT** **ALLA STAZIONE** Piazza Stazione. Cucina di I ordine, riccamente assortita a tutte le ore. Abbonamenti per pranzo e cena a Cor. 1.70. Specialità unica a Trieste: **Squisito Terrano del Carso del 1909** (GRANATO) Friulano, Istriano, Opello di Lissa. Prosecco dolce garantito genuino. Birra Dreher di I qualità.

La più conveniente fonte d'acquisto **Tappi di sughero della Spagna** per vini comuni e di lusso, gomme per imbottigliare e per bottiglioni, Capsule per bottiglie. Il Fondaco Chincaglie e Giocattoli **Candotti & C.** TRIESTE Via G. Rossetti 24 (angolo Via Caserma) Prezzi di assoluta e reale convenienza

**VENDESI** a prezzo conveniente **podere signorile** 8 chilometri da Marburgo, distante un quarto d'ora dalla stazione, in romantica posizione, con 12 ettari di foresta, giovani piantagioni di vite, frutteto. Il podere è specialmente adatto per pensionati altolocati. Rivolgarsi ad Alessandro Elri, Marburgo s/Drava, Grenzgassee 22.

**MULINO** modernissimo, nella Carniola sito sulla linea ferroviaria, con forza idraulica costante, produzione 250 vagoni all'anno, compreso casa d'abitazione e altri fabbricati coloniali, grandi magazzini, il tutto in ottimo stato, compreso un fondo da potersi utilizzare per costruzione, **vendesi a prezzo conveniente.** Offerte sub "Moderne Mühle F. 354" indirizzare all'Ufficio annunci Jos. Kienreich, Graz.

**I MIGLIORI FIAMMIFERI** sono quelli con la MARCA **CHIAVE** TROVANSI OVUNQUE. Rappresentanti a Trieste Signori LAZZAR & HECHT, Telefono N. 872.

**Costumi eleganti su misura**



## L'ingente furto di via Stadion Parecchi arresti

Abbiamo ieri brevemente accennato al furto perpetrato nell'abitazione del sig. Paolo Klasing, abitante in via Stadion N. 14, III piano.

Ecco ora i particolari sul furto come furono raccontati dalla signora Klasing ad un nostro reporter. Quasi tutta la mattina i coniugi Klasing e una sorella della signora, che abitano in quella casa da solo un mese, si trattennero fuori. Rimasero verso il mezzogiorno, pranzo, e dopo la signora avvisò la cuoca e la cameriera che si trovavano al loro servizio da circa un mese, e che nel pomeriggio potevano uscire perché non si aveva più bisogno dell'opera loro per tutto il rimanente della giornata.

Poco dopo i signori Klasing si ritirarono nella loro stanza per riposare; altrettanto fece la signorina.

Verso le 4 si accinsero ad uscire. La signora stava nella stanza da toilette, intenta a pettinarsi, quando sua sorella entrò perché le abbottinasse la blusa. La signora, che aveva sentito del rumore in una stanza vicina, ritenendo che fosse la cameriera che doveva dare la camera, non si accorse che si trattava di un ladro. La signorina si rivolse allora al marito e questi, appressatosi alla porta, chiamò a voce la cameriera. Ma non ebbe risposta.

Si che deve esserci, osservò la signora, che aveva sentito ancora qualche rumore. Ma il sig. Klasing, recatosi nella stanza della cameriera e constatato che non c'era nessuno, ritornò poco dopo, dicendo che non c'era affatto. Senza però sapere che tanto ai rumori intesi, alle 5 i signori Klasing e la signorina uscirono, richiudendo la porta munita di una forte serratura inglese; e tornarono alle 10.30. Le donne di servizio erano rinate alle 7.30.

La signora entrò nel gabinetto di toilette e incominciò a spogliarsi, quando il sig. Klasing, entrato nella stanzetta in cui è custodita una piccola cassaforte, vedeva sparse sul pavimento alla rinfusa le scatole e scatole dei gioielli già rimasti nella cassaforte. Erano vuote. La cassaforte era stata aperta.

Gridò! La signora accorse e constatò che i ladri avevano asportato tutti i suoi gioielli in brillanti e diamanti, del valore di 40 mila corone!

Il sig. Klasing mandò tosto ad avvertire la polizia e, subito dopo, comparvero sul luogo gli organi del commissariato di Guardia.

Nessun altro mobile era stato forzato. I ladri avevano posto le mani unicamente sulla cassaforte e s'erano allontanati col bottino fatto, non degnandosi neppure di dare uno sguardo all'argenteria custodita nella stanza di letto, né curandosi di aprire i cassetti di un «clavabo», nei quali erano custoditi oggetti d'oro per un importo di oltre 10 mila corone.

Come erano entrati i ladri? Questi dovevano essere entrati dalla porta, servendosi di chiavi adulterine, poco dopo le 2, quando cioè la cuoca e la cameriera erano già uscite. Evidentemente essi ritenevano che il quartiere fosse disabitato. Accertosi poi che i signori erano ancora in casa, s'erano rifugiati in cucina. Ad ogni modo, dovevano essere pratici della casa.

Fu constatato che la cassaforte doveva essere stata aperta con una chiave adulterina, giacché non presentava alcun segno di effrazione. Sopra la cassaforte fu lasciata dai ladri una chiave in piombo fabbricata sulle vere. Messa in opera dagli organi di polizia per vedere se agiva nella serratura, essa, però, non resistette allo sforzo e si contorse. La signora ricordò che una ventina di giorni fa, avendo in casa vari falegnami che attendevano ad alcune riparazioni, le venne a mancare una chiave della cassaforte, ma non ne fece gran caso, e si fece consegnare dal marito la seconda chiave, nella convinzione che avrebbe ritrovata, presto o tardi, anche l'altra.

In base a tali rilievi, la polizia trasse in arresto ieri mattina tutti gli operai che lavoravano nell'abitazione del signor Klasing, nel giorno in cui fu constatata la sparizione della chiave della cassaforte; e trasse in arresto pure tre addetti alle dipendenze del sig. Klasing, dei quali uno aveva, per incarico di questo, arrestato alcune modificazioni alla serratura della porta d'entrata, e gli altri due avevano prestato qualche opera nel quartiere, come aiuto agli altri operai. Gli interrogatori, minuziosi e accurati, venivano ancora iersera continuati.

## Un viaggiatore che muore appena arrivato a Trieste

Iersera alle 5.35, con il treno proveniente da Vienna, arrivò in un vagone di terza classe un uomo sulla quarantina, il quale, appena ebbe messo piede a terra, straripò di sangue. Tutti i presenti gli furono subito d'attorno e lo trasportarono in una stanza vicina. Telefonato alla Stazione di soccorso, venne subito un medico, che non poté fare altro, se non constatare la morte del forestiero, avvenuta con tutta probabilità per rottura d'aneurisma.

L'agente Schabl, dirigente l'ufficio di polizia della stazione, fece perquisire gli abiti del cadavere. Si rinvennero un revolver, denaro e carte, dalle quali si poté identificare il morto per Luigi Brada, di 42 anni, fonditore, abitante a Trieste nelle case operaie. Era venuto a Trieste per affari familiari.

Il cadavere, a mezzo del furgone dell'impresa Zimola, fu trasportato nella cappella mortuaria a San Giusto.

## Due revolverate alla tempia e una al cuore

Iersera verso le 6, a S. Andrea, un uomo ancor giovane e civilmente vestito, dopo aver passeggiato a lenti passi e pensieroso per alquanto tempo, si sedette su una panchina, rimanendovi in atteggiamento di profonda meditazione. Improvvisamente estrasse da tasca un revolver e, puntatolo contro la tempia destra, se ne sparò due colpi e, a qualche intervallo di distanza, anche un terzo in direzione del cuore.

Alle detonazioni accorsero alcuni passanti e, poco dopo, anche l'ispettore della Guardia Turca, che fece telefonare alla Guardia medica. Il dottore recatosi immediatamente sul luogo, constatò che lo scagurato aveva tre ferite - due alla tempia e una al petto - e tutte tre gravissime e che non avrebbe potuto sopravvivere. Ad ogni modo, con il carro ambulanza lo fece trasportare all'ospedale, ove venne accolto nel quarto riparto. In seguito ai rilievi compiuti dall'agente Pasquali, dirigente dell'ufficio di polizia della Transalpina, si accertò che l'infelice era Luigi Serpo, di 41 anni, impiegato alla Meridionale e abitante con la moglie in Pendice di Scorcòla N. 34. Fu trovato un biglietto da lui scritto, contenente le stoiche parole: «Chi ha tempo non aspetti tempo. Il mio tempo è arrivato, e mi suicido».

## Impazzito con un patrimonio indosso

«È il terremoto!»

L'altra sera all'«Hôtel Adria» si presentava un giovane elegantemente vestito, il quale chiese una stanza, e, ottenutala, si segnava nel registro dei forestieri col nome Carlo O., di 24 anni, studente in belle lettere, da Stranberg (Monaco).

Ritornatosi nella stanza assegnatagli al primo piano, l'O. si mise a letto. Verso la mezzanotte acute grida provenienti dalla sua camera misero in subbuglio tutto l'albergo.

«È il terremoto! È il terremoto! Salva-vi!»

Era lo studente tedesco che, fuori di sé, gridava in quel modo. Il direttore, accorso, cercò di calmarlo; ma, visto riuscire inutile ogni suo sforzo, comprese che il disgraziato era impazzito e telefonò al sig. Treves. Questi accorse subito e trovò che il giovane s'era rinchiuso nella stanza. Per tema che si gettasse non sarebbe riuscito a uscire, e poi sulla via con una coperta distesa, e poi salì da lui. L'O. gli aprse; e il sig. Treves, tranquillizzato, riuscì anche a indurlo a seguirlo. Sulla via, però, l'O. prese la rincorsa e fuggì. Fu riafferato dagli infermieri e condotto con una vettura all'Ospedale, ove fu accolto.

Nel breve tragitto l'O. raccontò di essere venuto a Trieste per diporto e di esser girato tutta la notte precedente da un caffè della città all'altro.

Nella visita degli indumenti fattigli all'Ospedale fu riscontrato che teneva in tasca oltre ad una «cheque» al portatore per 38.800 marchi, numerose banconote di vario taglio.

Oggi sarà accompagnato in patria.

I ladri in un'osteria. L'osteria di Giovanna Suppanich, al N. 8 di S. Maria Maddalena superiore, ieri notte fu visitata dai ladri. Entrati nel locale, passando per una porta che mette nel portone della casa e che essi aprirono con chiavi adulterine, rubarono una decina di corone in spezzati che si trovavano nel cassetto del banco e due chilogrammi di formaggio del valore di nove corone.

Il furto fu denunciato al commissariato di S. Giacomo.

Forcella. A richiesta di Olivo Gorza, fu arrestato ieri l'altro il marittimo Simone Giraldi, di 33 anni, abitante a Pirano. Il Gorza accusò il Giraldi d'avergli rubato quattro palle di legno, da giuoco, del valore di cor. 16. Il Giraldi negò ma fu trattenuto.

Vincenzo Mariuzzi, abitante in Androna del Sottoraino N. 3, ieri mattina fece arrestare Giuseppe L., di 27 anni, abitante in via delle Scuole israelitiche, perché colpevole di avergli rubato dalla tasca di una giacca, cor. 420. L'arrestato negò ma fu trattenuto.

Denari che non arrivano. A richiesta di un oste esercente in via del Belvedere N. 17, telefonato nel pomeriggio alle 5.30, fu arrestato il macellaio Rodolfo Zeina, da Gutaring (Catinizza), il quale, dopo aver mangiato e bevuto facendo il conto di una corona e 88 centesimi, aveva dichiarato di non possedere il becco di un quattrino. Alla polizia, il giovanotto dichiarò che i suoi denari avevano rinchiuso nell'inviagliato quattrini e che, avendo fame, aveva dovuto agire da disonesto. Fu trattenuto.

Il vino nuovo e l'audacia di due malfattori. Nazario Pobega, giordaleiro, di 42 anni, abitante in via del Molino a vento N. 115, si recò domenica nel pomeriggio a Servola per fare una bevuta di vino nuovo. La bevuta durò fino a dopo le 11 ma, prima d'abbandonare il locale in cui si trovava, il Pobega, da buon marito, pensò anche alla sua consorte e, fattosi mettere in una bottiglia un litro e mezzo di vino bianco, dolce, tornò in città. A mezzanotte era in via dei Montecchi, quando all'angolo di una strada traversale, fu fermato da due sconosciuti.

«Gave vin, ah! disse? - gli chiese uno di questi.

«Un pochetto, per la fame... - rispose ridendo il Pobega: - Alle done ghe piassi el dolce...»

Anche a noi, a noi, a noi - esclamò all'unisono i due amici. E, afferrato il Pobega per la giacca, lo costrinsero a fermarsi.

«Che cercavate?

Il Pobega, considerato che un suo rifiuto gli avrebbe potuto essere di danno, fece buon viso a cattivo giuoco e consegnò la bottiglia ad uno dei due prepotenti. Questo si mise a bere con grande voluttà; e, mentre egli decimava la bottiglia, l'altro, per fare qualche cosa anche lui, si avvicinò ancora più al Pobega e gli strappò dal panciuto la catena d'oro e l'orologio d'argento del complessivo valore di 80 corone. Quindi consegnò gli oggetti al compagno, dicendogli: «Damo a mi la bottiglia! Ti ciapa e scampa! Al resto ghe penso mi!»

Uno fuggì; l'altro tentò di fare altrettanto; ma ne fu impedito dal Pobega, prima, e poi da alcuni passanti, che lo trascinaron al commissariato di S. Giacomo. Qui egli si qualificò per Francesco Buttazzoni, operaio, da Trieste. Assunto a verbale fu condotto in prigione. Non volle fare il nome del suo compagno.

Per accessi. Iersera verso le 7, Giovanni Susterich, di 17 anni, abitante in Rozzoli N. 51, fu arrestato perché, nel caffè popolare di via della Muda vecchia N. 5, commetteva eccessi. Al vicino Commissariato fu condannato, seduto stante, a cinque giorni d'arresto.

Antonio S., di 45 anni, bracciante, e la sua amante Maddalena S., di 56 anni, abitanti entrambi in via delle Scuole israelitiche, iersera, in via S. Giovanni, si diedero ad altercare e a urlarsi reciproci che contumelie. Una guardia di p. s. tentò con tutti i mezzi di acquietarli, ma, non riuscendo, li invitò a seguirli all'Ispektorato di via della Muda vecchia. Nessuno dei due bollenti coniugi si calmò; ed il commissario, assuntosi a verbale, li condannò, seduti stante, ciascuno a 36 ore d'arresto.

Razzia. Il Commissariato di via della Muda vecchia, oltreché perseguitare energicamente la repressione dei canti e degli schiamazzi, che per diversi motivi imperverano nel distretto di sua giurisdizione, ha impresso pure a nettare il rione della malavita colà annidatisi sotto le forme di prostituzione clandestina e alfonismo. Ieri nel pomeriggio a iersera fu eseguita una prima razzia. Gli agenti dei buoni costumi, con la cooperazione delle guardie, trassero in arresto certa Valeria Vizzoli, di 20 anni, da Pirano; Lucia Urbas, di 20 anni, da Castelvenere; Maria Zorzenon, di 20 anni, da Bruma; Maria Kraus, di 18 anni; Francesca Varie, di 19 anni; Maria Nollveiller, di 26 anni, e Gilda Benussi, di 18 anni. Assieme alla Benussi fu arrestato il marittimo Giorgio Dubin, di 21 anni, da Zlarin, abitante in

via di Crosada N. 3, perché, secondo le informazioni della Polizia, egli vivrebbe alle spalle di lei, sfruttandola in mille modi. La Vizzoli, la Urbas e la Zorzenon furono condannate per eccessi da 8 a 5 giorni d'arresto; furono, poi, insieme alle altre, deferite al Giudizio.

Lo sgambetto alla guardia. Ieri nel pomeriggio, in via di Crosada, una guardia di p. s., pregata d'intervenire da una donna che aveva questioni con suo marito, invitò questo a comportarsi un po' meglio. Per tutta risposta, l'interpellato lo si lanciò addosso e, avendo la guardia tentato di arrestarlo, l'individuo lo fece sgambetto, mandandola lunga distesa a terra. Il funzionario si trovava in critica posizione, perché l'arrestato era caduto sopra di lui. Due passanti, però, presero su l'individuo e aiutarono la guardia a condurlo al commissariato di via della Muda vecchia. Assunto a verbale, l'arrestato disse di chiamarsi Giovanni Pretner, di 36 anni, da Gorle, muratore, abitante a Servola. Fu imprigionato.

Baci alla moglie ritrovata e coltellate agli altri. L'altra mattina verso le 6, in via del Belvedere, si aggirava un uomo il quale, parlando a voce piuttosto alta faceva dei gesti molto movimentati con le braccia e le mani. Ad un tratto si mise a correre e, afferrata alle spalle una donna che lo precedeva di alcuni passi, si diede a baciarla sul collo e sulla testa dicendole: «Finalmente, moglie mia, ti ho trovata!». La donna spaventata, si diede a gridare; ma l'altro continuò a baciarla furiosamente. Accorsero alcuni passanti e poi una guardia, ma dovettero molto lottare per liberare la donna. Gli altri del forsennato, che dopo aver perseguitato quanti erano intervenuti, estrasse un coltello. Fortunatamente la guardia riuscì a disarmarlo e a condurlo all'ispektorato. Il disgraziato fu riconosciuto per Francesco Lozzi, di 34 anni, bracciante, già ricoverato nelle sale d'osservazione. Il sig. Gino Treves ne curò più tardi il trasporto all'Ospedale.

Per mano altrui. Maria Stalovich, di anni 35, abitante in via dei Vitelli N. 11, riportò ieri per mano altrui una contusione all'occhio destro.

Caterina Valenich, d'anni 34, abitante in Androna del Pozzo N. 1, fu colpita ieri con un coltello e riportò una ferita di taglio alla fronte e varie escoriazioni alla mano destra.

Entrambe furono medicate all'«Idea».

Antonio Socier, di 57 anni, calzolaio, abitante a Zaula N. 402, ieri in baruffa con un suo cognato, fu colpito da questo con un oggetto contundente e riportò ferite alla tempia ed all'occhio sinistro.

Giuseppe Ferluga, di 24 anni, bracciante, abitante a Triestino N. 522, ieri, per opera d'altri fu ferito alla fronte.

Matteo Chuch, di 52 anni, manovale, abitante a Scorcòla N. 879, colpito con un sasso da un altro manovale, riportò ferite alla testa ed escoriazioni al viso. Ricorsero tutti per le cure alla Guardia medica.

Giuseppe Taucer, di 35 anni, abitante in via di Riborgo n. 35, iersera si presentò alla Stazione di soccorso per farsi curare alcune ferite laceri al parietale e al labbro superiore, che disse di aver riportato perché percosso dalla padrona del locale in cui è occupato.

Francesca Novach, di 40 anni, abitante in via del Rivo n. 40, iersera trovò questioni con una vicina e, venuta alle mani con lei, riportò una contusione all'occhio destro.

Ignazio Moisar, di 27 anni, carpentiere, abitante in via dell'Istituto n. 28, iersera, all'osteria, percosso, riportò ematomi e suffusioni all'occhio sinistro e alla faccia.

Michele Marz, di 41 anni, cavatore, abitante a S. Antonio in Selva, (Borst), colpito da un compagno di lavoro con una pietra, riportò ferite sopra l'occhio sinistro e contusioni ed escoriazioni alla faccia.

Le cure opportune alla Stazione di soccorso.

Carbonali che percuotono. Ieri abbiamo riferito nel giornale che Antonio Darnich, di 32 anni, abitante in via del Boschetto N. 24, aveva dovuto recarsi all'«Idea» per molteplici ferite laceri al capo riportate per opera d'altri. Rileviamo che a ferire il Darnich, furono i carbonali: Pietro Bolle, Michele Ivanich, Antonio Dodich e Francesco Braniz. Essi furono arrestati e, dopo assunti a verbale al commissariato di via della Muda vecchia furono rilasciati salvo a subire le conseguenze di legge.

Grave disgrazia ad un carrettiere. Ieri mattina l'agricoltore Giuseppe Krassovez, di 59 anni, abitante a Osop N. 9, mentre camminava a fianco del suo carro carico di due botti di vino, scivolò e andò a finire sotto le ruote posteriori, riportando varie contusioni e la frattura di alcune costole. Trasportato al nostro ospedale, fu accolto nel IV riparto.

Sgarbiando un revolver. L'altra sera, lo studente Sergio Cobari, di 29 anni, abitante in via dei Bonomi n. 11, mentre sgarbiava un revolver ne fece involontariamente partire un colpo e rimase con la mano sinistra trapassata dal proiettile. Il giovane attese fino a ieri, quando, non potendone più dai dolori, si recò all'Ospedale, ove venne accolto nel quarto riparto.

Grave caduta dallo scale. Iersera Maria Trevisini, di 36 anni, abitante in via del Solitario N. 4, mentre scendeva le scale di casa sua sdruciolò e cadde e, nella caduta, riportò la frattura della tibia destra. Dopo qualche cura avuta da un dottore della Stazione di soccorso, la Trevisini fu trasportata all'Ospedale ed accolta nel quarto riparto.

Sbalzato da un carro. Pietro Bisiach, di 70 anni, carradore, abitante in Campo S. Giacomo N. 15, ieri alle 5 pom., in Puntotranco, mentre con il suo carro si muoveva verso città, fu da un sobbalzo di questo, gettato a terra e riportò escoriazioni ad ambe le gambe. Un dottore della Guardia medica, chiamato sul luogo, gli prestò le cure del caso.

Una scheggia di ferro in un dito. Tiziano Zanier, d'anni 24, abitante in via della Cattedrale N. 2, ieri, durante il lavoro, ebbe una scheggia di ferro conficcata nel pollice destro. Ricorse all'«Idea», dove la scheggia, previa incisione, gli venne estratta.

Giudata da un muricciuolo. La piccina Tina Cucaraga, di 5 anni, abitante al Sarnatolo di Greta, ieri nel pomeriggio cadde da un muricciuolo e riportò la frattura del femore destro. Un dottore della Stazione centrale di soccorso si recò sul posto con il carro ambulanza e dopo medicata la fece trasportare all'Ospedale, ove fu accolta nel quarto riparto.

Lesioni accidentali. Ricorsero alla Guardia medica per lesioni riportate accidentalmente: Francesco Cravas, di 32 anni, manovale, abitante in via del Monte N. 21, per escoriazioni al medio sinistro; Rodolfo Ierzig, di 29 anni, braccian-

## Un rimedio efficace contro l'epilessia

La priv. «Schwanen-Apotheke» (Farmacia al «Cigno», Francoforte s/M., ha ottenuto una fama mondiale col suo apparato «EPILEPTIKON». L'«Epileptikon» è oggi considerato il migliore mezzo contro l'epilessia.

Fare i medici: Il dott. R. Fuchs dice nell'«Aerztlicher Zentralanztelger»: «Non posso che affermare la buona efficacia dell'«Epileptikon».

Il dott. med. Schreike, Zeil, dice: «In un caso molto disperato l'«Epileptikon» mi diede ottimi risultati».

Il dott. med. Grandert, di Rees, dice: «In un caso molto grave di epilessia, ottenni coll'«Epileptikon» ottimi risultati». Tutti coloro che soffrono di epilessia, male di San Valentino, disturbi nervosi dovrebbero chiedere l'invio gratuito dell'opuscolo 153, alla Farmacia «Zur Austria», Vienna IX, Währingerstrasse 13.

**Pianino „Mozart“**  
il migliore e più conveniente Pianino per eleganza e bontà.  
Visitate il ricco Deposito  
**FABRI & C., Carducci 28**

Di  
grande eleganza,  
eccezionale durata  
e straordinario  
buon prezzo  
sono unicamente  
a Trieste  
gli Stivali della  
Fabbrica Calzature  
di Mödling

**DUE PROPRIE FILIALI:**  
**Corso N. 27**  
dirimpetto  
alla Via S. Caterina.  
**Via Cavana 11**  
dirimpetto alla  
Via Madonna del Mare

**C. BURGSTALLER**  
14, VIA CAMPANILE, 14  
Unico Deposito  
**COPERTE LANA**  
„NORD“  
Qualità gravissima, splendidi disegni.  
150-200 cm. Cor. 14.90  
200-250 " " 27.50  
270-290 " " 45.—

**Per cessazione di commercio**  
della ditta  
**GIOVANNI TERPIN & C.**  
in manifattura, Via Ponterosso N. 8 (angolo Via Nuova)  
Tutta la merce esistente, come stoffe da uomo, donna, Cortinaggi stoffa, Tulle, Stores, Tappeti, Coperte, Copertori, Cotonerie, Maglierie ecc. verrà venduta con reali straordinari ribassi di prezzo.

**La Trattoria**  
**ex BROCCHETTA**  
ha in costruzione un ginocchio di  
**Birilli**

**PREMIATA CALZOLERIA TRIESTINA**  
Via G. Carducci N. 21 (ex via Torrente)  
**Fonte d'acquisto** di solidissime calzature da strappo per uomo, donna e ragazzi a prezzi senza concorrenza.  
**GRANDE ASSORTIMENTO**  
Stivali e scarpe in pelle nera e colorata per Signori e Signore a prezzi convenienti. Tagli e forme secondo le esigenze della moda.  
MATERIALI SOLIDI — LAVORAZIONE PERFETTA.

**VIAGGIATORE**  
che visita da 15 anni Dalmazia, Bosnia, favorevolmente conosciuto presso grossisti, cerca RAPPRESENTANZE verso provvigione, di Dittie primissime, generi correnti. Offerte non anonime al „Piccolo“ sub „A. R. 549“

**GIOVANE**  
già occupato per qualche tempo in una ditta triestina grossista in caffè, assumerebbe per la piazza di Praga  
**la rappresentanza**  
di buone ditte del ramo caffè e coloniali. Offerte sub „Vertrauenswürdig 598“ a Rudolf Mosse, Praga.

**Corone 520.-**  
costa il migliore Modello (N. 4) dei qui ben conosciuti Pianini  
**HOFMANN & CZERNY**  
soltanto presso  
**E. BREMITZ**  
Via Tor S. Piero N. 2 (Belvedere)  
Extra piatto. Elegantissimo.  
**Orologio in oro double**  
per le persone distinte, marca premiata, soltanto cor. 4.35. Quest'orologio ha una buona macchina ad ancora che funziona per 36 ore di seguito ed è ricoperto elettricamente con uno strato di vero oro da 14 carati. Si garantisce un esatto funzionamento per 4 anni. 1 orologio costa cor. 4.35, 2 orologi cor. 8.35. A ogni orologio si unisce gratis una catena d'oro. Si concede lo scambio. Eventualmente si restituisce il denaro. Spedizione verso rivalsa.  
**I. E. Rabinowicz**  
Vienna VII, Lindengasse 2-7  
A richiesta si spedisce gratis il catalogo con 5000 illustrazioni.

**Posizione signorile!**  
Primaria fabbrica di prodotti chimici cederebbe, per alcuni distretti ancora liberi, la rappresentanza generale dei suoi prodotti, brevettati, approvati dalle autorità. Si riflette su persona raccomandabilissima, desiderosa di procurarsi una posizione signorile  
**con lauto guadagno.**  
Non si richiede conoscenza dell'articolo. La Società stessa dà le istruzioni necessarie. Capitale liquido necessario, a seconda dell'estensione del distretto per cui si assume la rappresentanza, da cor. 5000 a cor. 15.000, capitale occorrente per l'erezione del deposito.  
Si richiede soltanto diligenza e spirito di organizzazione. Gentili offerte sub „Vornehme Existenz 5834“ indirizzate all'Ufficio annunci BOK & HERZFELD, Vienna I, Adlergasse 6.

**Banco Operaio di Mutui Prestiti**  
Piazza Carlo Goldoni N. 10, II piano — Telefono N. 1611  
**Stato al 30 Settembre 1912:**  
Capitale interamente versato . Cor. 253.980.—  
Garanzia statutaria . Cor. 507.920.—  
Fondo di riserva . 326.503.98  
Mutui verso cambiali e debitoriali . Cor. 1.074.497.13  
verso ipoteca . 783.225.65  
verso pegno e debitor. notarili . 381.383.78 . 2.239.106.56  
**OPERAZIONI:**  
Mutua denaro verso accettazione, verso debitoriale, o verso ipoteca.  
S'incassa l'acquisto di biglietti di lotteria verso rimborso rateale.  
Accetta versamenti di denaro in conto corrente, abbucando l'interesse del **4 1/2%** annuo — a sei mesi fisso il **5%** assumendo a proprio carico l'imposta rendita.  
Assume l'incasso di conti di piazza.  
Accetta in custodia gratuitamente effetti di qualunque specie.  
TRIESTE, 5 Ottobre 1912. **LA DIREZIONE.**



te, abitante a Trieste, N. 533, per una ferita alla gamba destra; Isidoro Coticchi, di 10 anni, abitante in via S. Marco N. 32, per una ferita alla fronte; Leonardo Giannacaro, di 59 anni, carraio, abitante in via del Bergamasco N. 9, per escoriazioni al piede destro; Antonio Naberger, di 14 anni, abitante a Prosecco N. 106, per una ferita al miglio; Giuseppe Fursig, di 26 anni, bracciatto, abitante in via Caripson N. 5, per una ferita al medio sinistro; Giulia Rossi, di 33 anni, abitante in via del Coroneo N. 5, per la distorsione del medio sinistro; Antonio Ivanich, di 3 anni, abitante in via del Rivo N. 5, per una contusione all'avambraccio destro; Antonio Mahorich, di 48 anni, caldaio, abitante in via C. Colombo N. 1, per una ferita all'occhio sinistro.

**Corrispondenza aperta. Potere diabolico.** Negli affari a rate se il venditore si è riservato di recedere dal contratto per il caso in cui il compratore non adempisse agli obblighi assunti, il primo è obbligato di restituire al compratore la caparra ricevuta e le rate pagate, più gli interessi del 5%. — **Libero.** Nel circondario della direzione delle Poste di Trieste, Abbazia ha servizio telegrafico notturno fino alla mezzanotte; Gorizia, Lubiana, Pola e Trieste hanno servizio notturno completo. — **Discussione.** La conquista della Libia è costata all'Italia 453 milioni di lire, delle quali circa 100 milioni di riparatrici e miglioramenti naturali che si sarebbero resi quasi tutti necessari anche senza la guerra. — **Sisa.** Quella polvere gialla che si stacca dai fiori si chiama polline. — **Per favore.** E' stato calcolato che un m. c. di nebbia condensa in media cm. c. 2,79 d'acqua allo stato liquido. — **Legge Nazionale.** Nel duello fra il conte di Torino e il principe Enrico d'Orléans che aveva offeso il generale Albertone e, in genere gli ufficiali dell'esercito italiano, rimase ferito il conte di Vercelli alla spalla destra al bosco di Vercelli il 15 agosto 1897. — **T. Q.** Quella società ha esordito la propria attività nel 1855 nella regione Giulia, in Carniola, Carinzia, Stiria. — **Socrate.** Per accostata, dovrei dire, occorre molto e molto, colono del giornale perché Ella ci chiedi una specie di trattato di meteorologia. Si contenti di sapere che, in generale le correnti d'aria ascendenti si possono considerare come indicatori di cattivo tempo e quelle discendenti di tempo bello. — **Scipio.** La corazzata italiana "Carlo Alberto" fu varata alla Spezia nel settembre del 1896. — **Clelia.** 1) Da S. Giovanni di Manzano a Verna chilometri 10,4 di strada ottima. 2) Da Palmanova a Cormons chilometri 16,7. Palmanova è a un'altitudine di 25 m. e Cormons di m. 63. — **Professor N.** Il nuovo grande equatoriale della speciale varicane ha un obiettivo di 40 cent. di diametro. — **Samanta.** Crediamo che "valleria" e "Pagliacci" si daranno anche in rappresentazione diurna. — **Emma M.** La parola di quel brano, uno dei migliori del "Meisförelse", sono: «Altra notte in fondo al mare...». — **Muscollo.** Fede assai pesante la successione di Beethoven, tuttavia non si era chiamando Brahms suo degno successore. — **Natale.** Sullo scalo

del "Gablone" (che è quasi ultimato) si sta costruendo un cargo-boat per la Società della Navigazione L. T. — **Impossibile.** I piroscafi lloydiani in linea Trieste-Lobbe, non hanno mai fatto scalo a Rio Janeiro. Questo porto era toccato dai vapori della linea Trieste-Santos e Rio, che vi caricavano caffè. Attualmente le linee lloydiane per il Brasile sono soppresses. — **Bracciale.** Secondo il parere dei migliori professori tra i lottatori eccelle il nostro concittadino G. Rakovich. — **Imminente.** Angelo Orvieto, Firenze (Marzocco); Salvatore Farina, Roma; Silvio Zambaldi, Milano; Camillo Autona, Napoli; Parigi (Rue de la Paix) 17, "Autodidatta" d'arte. — **Mil.** Ricordo quando ero fanciulla e dell'opera comica "Pipete" del m. Ferrari. — **Maria.** Al Politeama Rossetti, si avrà quest'anno, per conto della Società del Teatro Popolare, la compagnia Chiaromonte. — **Disposizione.** Il fatto di sangue De Col-Pelizzari avvenne nel 1879. — **Vito.** Abbazia. Se avessimo tempo Le daremo volentieri una lezione pratica. Non Le resta che rivolgersi a qualche giocatore provato. — **P. B.** Che avvenne a chi? Per ottenere riduzioni sui prezzi di passaggio non resta che rivolgersi alla Società di navigazione o ferroviaria. Nel suo caso alla direzione del Lloyd. Non si lusinghi però... — **Macchia.** Provi sul pannello e poi al caso, dopo bagnata la superficie macchiata, con terra da Vicenza (etera macia) in polvere. — **Carmen.** No. Il suo successo sta nel saper resistere. O La ama, e verrà lui, o non La ama, e verrebbe per fare un favore... a sé stesso. — **Cherso.** 1) Un rimedio efficace contro la caduta dei capelli? Non scrivere alla... Corrispondenza aperta. 2) La forchetta nella sinistra, il coltello nella destra. — **Istria.** Chi nulla ha, nulla può dare. Dunque, quanto alla pensione pol., sarebbe immorale approfittarne per danneggiarla, senza notare poi che il danno si ritorcerebbe contro di Lei. — **Baberley.** Potrà trovare il direttore della "Giovani Emmanuele" al N. 16, p. d. via Torre Bianche, dalle 8-10 pom. dalle 4-6 pom. nella redazione del "Piccolo" e domani alle 8-9 pom. nella sala della Fenice. Servizio? — **Libera Italia.** Forse all'Ordinariato vescovile potrà avere quelle informazioni. Meglio però, se possibile, consultare qualche sacerdote maturo, colto ed esperto. — **Galatella.** Eviti. Scegli qualche riproduzione artistica. — **Imminente.** Albano. Al quarto verso ci siamo fermati. L'opacità. — **Alcune note.** 1) N. interessante la direzione della scuola e contemporaneamente anche l'autorità di p. s. 2) Errato. — **Sposa preoccupata.** Capodistria. La leva in massa non viene chiamata in guerra che in caso di mobilitazione generale. Ella può quindi ritenere il dolo non essere la minima preoccupazione. E tanti auguri!

**Notizie meteorologiche.** Ieri temperatura ore 7 ant. 9, ore 2 pom. 14. — **C.** Altezza barometrica ore 2 pom. 760,3. — **Oggi:** alta marea 7,45 ant. e 7,50 pom. Bassa marea 1,23 ant. e 1,54 pom.

**Ogni giorno una.** Freddurelli alla trattoria.

— Cameriere portarmi... degli errori di ortografia.

— Mi rincresco, non ne abbiamo.

— E allora perché gli mettete nella lista?

un'amica e forse un marito! Se a malgrado di tutti questi e di altri difetti il

dramma ha la virtù di farsi ascoltare con intenso interesse, vuol dire però che

c'è pure nella sua anima scienca e nella sua concezione qualche cosa di forte.

La recitazione di Paolo Colaci e della

graziosa e brava sig. Elvira Albani-

Colaci fu piena di calore e di commo-

zione e bene li assecondarono gli attori

Cittadini e Pierozzi e la signa Fran-

ceschi. Riteniamo che in condizioni di

concorrenza teatrale meno sfavorevoli (ser-

gata Battistini al Politeama aveva chia-

mato una folle imponente). "L'istinto"

potrà essere replicato attirando pubblico

numerossissimo.

Questa sera "Sansone" l'interessante e

applauditissimo dramma di Enrico Bern-

stein.

La compagnia di operette Magnani,

che doveva venire al 1° novembre a dare

un corso di rappresentazioni a questo

teatro, non viene più. Venerdì scorso la

Luogotenente, notificò al signor Her-

mannstein, proprietario del teatro, che

la compagnia Magnani è stata bandita

dagli Stati austriaci e ciò per avere in-

volontariamente causato una dimostra-

zione politica a Pola, quando rappresentò

a quel Politeama Ciscutti: "Sangue vjen-

ese", dimostrazione che - come è noto -

determinò le autorità di Pola a bandire

dall'Austria l'imprenditore Bolzocco. Si

sentì, ma inutilmente, la revoca del bando

della Compagnia, che impegnata nel no-

vembre a Trieste, si trovò nel più grave

imbarazzo.

In luogo della compagnia Magnani,

l'impressa ha scritturato altre due com-

pagne di operette.

**Politeama Rossetti.** Serata indimentica-

bile. La seconda ed ultima rap-

presentazione della "Maria di Rohan"

attrasse, come per la prima, una folla

imponente; tutti i posti occupati, gallerie

loggione grmiti, platea rigurgitante.

Mattia Battistini, il celebre baritone, ot-

tenne un trionfo, se è possibile

ancora più entusiastico del primo. La sua

arte di canto è così eletta, la sua azione

scenica così vibrata, così efficace, che il

pubblico ne fu affascinato. Ben di rado si

assiste in un teatro a manifestazioni così

grandiose, così elettrizzanti. Non erano

applausi soltanto, erano grida, era uno

avvento di fazzoletti, un agitarsi di cap-

elli; l'artista eletto veniva avvolto come

in un'onda di entusiasmo di am-

mirazione. Il punto culminante dello

spettacolo fu il 3° atto, cupo, tragico,

serrato fino alla catastrofe. Il Battistini

dissinse la romanza: "Bella di sol vestita..."

con accento così sentito, che dovette

ricorrere fra interminabili applausi e fu

sonno del duetto seguente e nella mo-

vimentata scena finale. Calato il sipario

le ovazioni furono tali, le chiamate così

numerose e insistenti, che il Battistini

commosso per tale manifestazione, fece

annunciare che avrebbe cantato il pro-

logo del "Pagliaccio". E quest'artista me-

raviglioso, dopo il famosissimo 3° atto

della "Maria di Rohan", che dovette

scuotere le fibre più robuste, si presentò

nella parte di "Tonio" e fu un nuovo

trionfo. Disse il prologo, sottolineando le

ironie, con arte squisita, con potenza di

voce meravigliosa. Gli applausi e le cha-

mate che lo seguirono, innumerevoli.

Il pubblico pareva non volesse più ab-

bandonare il teatro. Concorsero al suc-

cesso dell'opera donizettiana la signora

Cori, distinta cantante, il tenore Farola,

eccellente artista e la signora Verger,

che più rinfrancata, sostiene abbinata

e con piano la non facile parte di "Ar-

mando di Gondy", spiegando una simp-

atica voce. Ottimamente l'orchestra diret-

ta dal maestro cav. uff. Teofilo De

Angelis.

Questa sera terza rappresentazione

della "Carmen" di cui sarà protagonista

la signorina Cantoni essendo tuttora la

signorina Garibaldi indisposta.

Il comm. Mattia Battistini, venuto a

Trieste per cantare, com'è noto, soltanto

nella serata pro Associazione italiana di

beneficenza, e gratuitamente, ha voluto

con signorile pensiero aggiungere al be-

neficio conseguito dall'Associazione per

questo mezzo, la personale sua offerta, do-

## STEGIOL

aggiunto alla malta di cemento  
rende garantito asciutti sot-  
terranei e muri umidi.  
Deposito: V. JANAGH & C. - TRIESTE.

## TINTURA MARLEY

Innoceza assoluta composta di  
Henné e Mallo di Noce, è la mi-  
gliore per la ricolorazione dei ca-  
pelli e barba bianchi o rovinati  
da cattive diature. Raccomanda-  
ta a coloro cui altre tinture pro-  
dussero eccesivi pruriti. Una fa-  
cile applicazione al mese. Istan-  
tanea grande L. 5, piccola L. 3.  
Progressiva grande L. 3.50, pic-  
cola L. 2.50. Spedizione in S. B.  
Prof. BERSELLI - Milano, via Broletto e Sassi, 7  
Trieste, Farmacia Godina, via del Farneto N. 4

## Bösendorfer

Zannoni, Piazza S. Giacomo 2 (Corso)  
Telefono 1257.

## Vito de Gioia

TRASLOCATO  
Piazza Grande N. 4,  
Palazzo municipale,  
Deposito orologi da tasca, Orologi a  
pendolo, Orologeria, Argenteria e Gioie.  
PREZZI MITISSIMI.

## 500 Corone!

vi paghiamo se, dopo usato tre giorni  
l'«**UNGUENTO RIA**», non scompaiono  
senza dolori i vostri occhi pollini, ver-  
ruche, callosità. Prezzo di un vasetto,  
compresa la lettera di garanzia, cor. 1.  
Kemeny, Kaschau, casella postale 12/94,  
Ungheria.

## Macelleria G. Grassi & C.

Via Giacinto Gallina 6 - Telef. 25-28  
Arredata secondo le più scrupolose norme dell'igiene. Carne di Graz,  
vitello, montone, lingue salmistrare, poulards della Stiria, capponi,  
ocche, anitre, selvaggina ecc.  
La suddetta macelleria è fornitrice dei principali Hôtel, Restaurant e Società di Navigazione.

## TORTURE DELLA SORDITA

A scopo di propaganda scientifica, il ben noto Dr. Salton,  
indicherà gratuitamente, a tutte le persone affette da SORDITA',  
fonti od altre malattie dell'orecchio, un rimedio infallibile,  
semplice e poco costoso per guarire radicalmente questa penosa  
infermità. Basta scrivere al Dr. Salton, 84, rue d'Hauteville,  
Parigi (Francia).



# NAMEDY

L'acqua minerale del XX secolo.

Il consigliere intimo Ernesto de Hesse-Wartegg scrive nella "Leipziger Illustrirte Zeitung" del 10 marzo 1910: „Pare veramente che il bel paesaggio renano, avvivato in modo particolare dal potente geyser, sia stato creato dalla natura soltanto per insegnare agli uomini la via alla fonte benedetta.“

Qui sotto pubblichiamo un breve estratto delle dichiarazioni mediche che ci giungono continuamente, scegliendole specialmente tra quelle di medici, che esperimentarono le acque, oltre che con i loro clienti, anche su se stessi.

(Gli originali possono essere ispezionati da ognuno, presso di noi)

### Bibita dietetica e da tavola.

Azione diuretica.

Possò ogni comunicarmi come io considero l'acqua di Namedy per assolutamente eccellente. Anzitutto essa stimola l'appetito. Il suo gradevole e rinfrescante sapore, libero da ogni gusto di torba o di terra ne è una caratteristica ed io stesso la preferisco alla celebre... (segue il nome di un'altra fonte).

Da quando fu introdotta io bevo sempre senza interruzione la vostra acqua di Namedy. Da ciò potete arguire che ne sono straordinariamente contento. In particolare vanno messi in rilievo la sua eccellente azione diuretica e il suo gusto rinfrescante.

Trovo l'acqua così squisita che già da ora la bevo anch'io.

Il gradevole sapore, l'azione diuretica ed il prezzo moderato mi hanno reso possibile di adoperare più volte l'acqua nella mia pratica.

Appetito, indigestione, eruttazioni, pirosi, malattie dello stomaco e degli intestini.

Segue per vaglia postale l'importo per leutime 50 bottiglie fornitemi ella vostra sovrana acqua minerale. Al tempo stesso mi permetto comunicarvi di averla adoperata con ottimo, decisivo risultato in un caso di catarro cronico dello stomaco in seguito a dilatazione di quest'organo.

Usando la vostra veramente preziosa acqua minerale non ho più avuto eruttazioni né bruciori allo stomaco di cui spesso soffrivo. Ad ogni occasione in quanto posso io raccomando la vostra fonte.

La vostra acqua minerale di Namedy mi ha reso servizi eccellenti ed io la uso con ottimi effetti sia come bibita da tavola che come bevanda dietetica. La ho adoperata anche nella mia pratica; in particolare un ammalato di catarro cronico dello stomaco il quale aveva esperimentato varie acque minerali, non si è mai sentito tanto bene come usando l'acqua di Namedy.

Siccome la vostra acqua minerale mi ha reso eminenti servizi nella gastrite cronica, vi prego di spedirmi ancora ecc. ecc.

Vi partecipo ben volentieri che io uso con ottimo successo l'acqua di Namedy per curarmi di un catarro cronico dello stomaco e che la ho adoperata più volte con buon risultato con i miei ammalati in casi analoghi e nella diatesi urica.

L'acqua minerale Namedy è veramente una eccellente bibita da tavola ed una bevanda igienica che accoppia i vantaggi di... e di... (seguono due altre sorgenti). Io stesso la ho bevuta e ne ho risentito un molto buon effetto per il mio catarro cronico (una vecchia malattia del tropici). Raccomando sempre l'acqua Namedy come igienica bibita da tavola.

General medico di marina i. r.

Fra tutte le acque minerali che hanno una grande importanza nella cura delle malattie dell'apparato digerente e nei disturbi di altri organi in intima relazione con queste come la cistifellea, il fegato o le reni e che si usano in questi casi molto spesso, io ho imparato a conoscere tra quelle tedesche una sola che riunisca in sé tanti vantaggi come la sorgente di Namedy.

Ma quest'acqua si addimostrea come un energico rimedio non solo nelle citate affezioni; si posono in-

vece constatare ottimi effetti anche nelle malattie degli organi ordinari, nella gotta e nel diabete.

La sua chiarezza cristallina ed il suo gradevole sapore - la bevono volentieri anche i bambini - mettono questa fonte alcalino-zotica al primo posto fra le acque minerali raccomandabili. Dr. N. N., medico specialista per le malattie dello stomaco e dell'intestino.

L'acqua di Namedy si presta soprattutto per la digestione nelle gestanti. Per esempio dopo otto giorni di uso di quest'acqua il vomito cessa e l'appetito si fa buono.

Dr. N. N., medico comunale.

La vostra acqua mi è diventata indispensabile non solo come antidoto contro l'acidità dello stomaco e appunto per questa convizione io la prescrivio molto spesso anche nella mia pratica.

La vostra Namedy conferisce egregiamente a mia moglie che soffre di catarro di stomaco e a noi piace tanto - molto più che... (segue il nome di un'altra fonte) - che mi sono deciso di non adoperare mai più per l'avvenire in casa mia altra acqua da tavola che quella di Namedy.

Affezioni renali, delle vie urinarie, della vescica, diatesi urica, gotta e reumatismo.

L'acqua minerale della fonte Namedy ha un sapore eccellente, gustoso ed esercita una favorevole azione sui reni, essa è da registrarsi a fianco delle più celebri fonti alcaline naturali.

Ho il piacere di comunicarvi che l'acqua di Namedy ha un sapore eccellente e simpatico. Mio suocero che soffre di calcoli renali ne ha adoperato circa quaranta bottiglie; i depositi renali che spesso si osservano nell'urina, sono ora del tutto scomparsi ed io non esito ad attribuire questo felice successo alla vostra acqua minerale.

Sento il dovere di darvi comunicazione delle esperienze che ho fatto con la vostra acqua minerale in famiglia e con i miei ammalati. La suggestione va esclusa senz'altro perché le persone in questione nulla sapevano dell'azione dell'acqua. Io stesso non posso che lodare il buon sapore e la purezza e, benché sofferente di calcoli renali, io la bevo costantemente per considerazioni igieniche. Meraviglioso è d'effetto della vostra acqua su mia moglie. Essa da anni soffre di stitichezza e di attacchi di "coritis membranacea" (la cosiddetta colica catarrale) i quali disturbi non vanno ascritti a cause nervose. Da quando beve la vostra acqua, il suo stato si è tanto migliorato che non v'ha dubbio che si tratti proprio di una benefica azione dell'acqua stessa. Oltre a ciò un vecchio signore affetto da grave catarro cronico allo stomaco, ha avuto un gran beneficio dalla vostra acqua minerale. La sua urina, da quando adopera quell'acqua, è diventata limpida e può essere trattata molto più a lungo di prima nella vescica.

Dr. N. N., medico d'ospedale e di distretto.

Un'azione molto favorevole ho riscontrato anche in casi di reumatismo articolare subacuto e cronico nei quali l'acqua ebbe un effetto che a male pena si poteva ripromettersi. Il gonfiore alle articolazioni scomparve e non si riprodusse mai più finora dopo sei mesi.

Consigliere sanitario Dr. N. N.

Ho prescritto più volte con molto buoni risultati l'acqua di Namedy nella diatesi urica. Io stesso la bevo da parecchi mesi con ottimi effetti sui disturbi diuretici. Io la prescrivio na-

In tale occasione non voglio omettere d'informarvi brevemente dei miei ultimi risultati terapeutici dei quali sono straordinariamente contento. Adoperai la vostra acqua in casi di malattie acute e croniche della vescica e di affezioni acute dei reni (tra i quali un caso grave di gonorrea) nelle donne e sempre in breve tempo ottenni una diminuzione dei disturbi e molto presto anche una diminuzione di precipitati nell'urina. Ora io, nei casi in cui prima prescri-

vevo altre acque minerali, ordino solo la cura della Namedy ed io stesso me ne servo come eccellente acqua da tavola.

Siccome io ne adopero molta per gli ammalati della mia clinica vi prego di spedirmene prontamente 100 bottiglie.

Dr. N. N., ginecologo.

L'acqua della fonte Namedy ha dato eccellenti risultati nei catarri della vescica.

Dr. N. N.

Essendo sperimentata la somma efficacia di una cura interna con l'acqua Namedy contro il catarro alla vescica, vi prego di spedire 50 bottiglie di quest'acqua all'indirizzo di mia madre, la signora... Dr. N. N.

Delle mie esperienze con l'acqua minerale di Namedy io non posso dire che bene. Un paziente ammalato di ascesso tonsillare provò un grande beneficio dall'uso di quest'acqua rinfrescante e gustosa mercé la sua azione dissolvente del catarro. Un altro ammalato che da mesi soffriva di gonorrea cronica con prurito e bruciore nell'uretra e con frequente ritenzione d'urina, vide sparire i propri dolori puramente con l'uso della vostra acqua minerale senza trattamento locale né altri medicinali e da tre mesi a quest'arte non si sono rinnovati.

In un'ammalato di catarro della vescica con grande contenuto d'albumina nell'urina i fenomeni morbosi e l'albumina scomparvero in breve tempo esclusivamente con l'uso della Namedy senza altro trattamento terapeutico. L'uso della Namedy si mostrò giovevole anche nel caso di una ammalata di gotta con contrazioni e deformazioni degli arti perché i calcoli delle vie urinarie si sciolsero e precipitarono nell'urina.

Dr. N. N.

Da che fu introdotta, adopero l'acqua di Namedy nella mia pratica e i risultati ottenuti mi hanno completamente soddisfatto. Essa mi ha reso buoni servizi soprattutto nei disturbi occasionali da sovrarie secrezioni acide dello stomaco e così pure nella diatesi urica. I pazienti tutti apprezzano il gradevole sapore e la tollerabilità dell'acqua.

L'acqua di Namedy che io ho spesso prescritto nelle affezioni dell'apparato genito-urinario ha un'azione eccellente, perché l'urina si fa in breve limpida e priva di sedimenti. L'adopero anche personalmente contro i calcoli biliari. Naturalmente essa non può esercitare un'azione e non dopo un certo tempo, tuttavia posso informare che io non ho mai più avuto attacchi dolorosi dacché bevo quell'acqua, ciò che costituisce per me un grande sollievo. L'acqua ha avuto un effetto così buono sulla mia gotta cronica che vi prego di spedirmene altre 50 bottiglie.



volevono, dal compenso assegnatogli dall'impresa del Rossetti, per la indimenticabile serata di ieri, l'importo di corone 500, che il com. Battistini ci rimise perché lo rimettesse all'Associazione italiana di beneficenza ad incremento dei suoi fondi.

**Eden.** Teatro affollato alla rappresentazione di ieri, per la quale erano pronti parecchi numeri nuovi, numeri che incontrarono incondizionato successo, perché completavano molto bene l'attrattiva spettacolo dell'ultima decina di ottobre. Senza ritornare a parlare dell'incomparabile Castagna, che fa sbellicare seralmente dalle risa, della sempre applaudita Theren e delle sorelle Melio, veramente magnifiche nel loro acrobaticismo, diremo che il successo maggiore del «Piccolo» è andato alla stella parigina Gaby de Verry, un'artista deliziosa in tutto il senso della parola, dal canto suggestivo, tutta grazia ed eleganza. Meritatamente il pubblico la applaudì con grande calore, e volle da lei parecchie delle sue melodie squisitamente cantate. Eccellente impressione fece poi — sebbene raffreddata — la avvenente cantante italiana Teresa Ravagnan. Ottimi gli esercizi al filo di ferro delle sorelle Wilton, molto applaudite la bella Marbisella, che dal trasformismo è passata all'aviatrice, e la danzatrice Fernanda d'Albano. Del piacevole spettacolo cominciano oggi le repliche.

**Circo Zavatta.** Stasera il Circo Zavatta darà spettacolo di gala, con la «uccagnia marittima», e un «baccanale fantastico-moristico». La serata si chiuderà con una pantomima.

## SPETTACOLI D'OGGI

**POLITEAMA ROSSETTI.** Stagione d'opera lirica. Ore 8. «Carmen». In 4 atti di G. Bizet.  
**FENICE.** Compagnia drammatica italiana. Paolo Galati. Ore 8. «Sanson». In 4 atti di Bernheim.  
**TEATRO EDEN.** Ore 8.30. Teatro di varietà.  
**CIRCO ZAVATTA.** 8.30. Rappresentazione.  
**CAFFÈ NUOVA YORK.** Ore 8.30. Concerto.  
**CABARET MAMM.** (9-11) Spett. di varietà.  
**TEATRO CINE.** «Excelsior Palace Hotel».  
**Excelsior Palace Hotel.** Caffè. 9-11. Concerto orchestrale Lazare.

## Il trapanatore della cassaforte della Società Istria-Trieste

Corte d'Assise di Trieste

L'accusa.

Al dibattimento di ieri si doveva giudicare il carpentiere piranese Antonio Maraspin, trentenne, accusato di furto in parte consumato e in parte tentato, ai danni della Società di navigazione Istria-Trieste. La notte dal 29 al 30 agosto passato, verso le 3.15 ant., la guardia di p. s. Antonio Zonta, mentre se ne stava di piantone all'angolo Riva Pescatori e via Annunziata, vide due individui uscire dal magazzino della società «Istria-Trieste» e darsi quindi a precipitosa fuga. Dandosi con altre guardie all'inseguimento, riuscì ad impadronirsi di uno dei due, cioè di Antonio Maraspin. Interrogato, confessò di non esser stato capace di sottrarsi alla seduzione di quel secondo individuo, fuggito, che l'aveva indotto ad aiutarlo nel tentativo di squarciare la cassaforte della Istria-Trieste. La cassaforte, poi, al sopralluogo, fu trovata perforata nella sola parete esterna. Essa conteneva oltre 20 mila corone.

La Corte era costituita dal presidente del Tribunale cav. Milovic; dal cons. Parisini e dal giud. dott. Pollanz; P. M. il primo proc. di Stato dott. Zencovich. Cancelliere il dott. Susani; Difensore il dott. Pangrazi.

## Gli interrogatori.

Durante tutto il dibattimento Antonio Maraspin ha fatto l'indiano. E' penetrato bensì nei locali dell'Istria-Trieste, ma ubriaco e attratto da uno sconosciuto, ritenuto da lui il padrone o il direttore della ditta. Ha lavorato un poco attorno alla cassaforte con un trapano silenzioso (sega circolare), ma poi il trapano si è rotto e non ne ha voluto più sapere. E mentre l'altro continuava con un trapano comune, egli si è aggravo per i locali, ha trovato una bottiglia di birra e l'ha bevuta.

Dei testimoni, primo è l'oste Francesco Zuliani, che ricorda di aver veduto l'accusato durante la serata, nella sua osteria, ma ignora se fosse ubriaco; lo sostituì il signor Ulderico Robba, direttore dell'Istria-Trieste, che chiamato il mattino dell'esplosione, per un sopralluogo, ebbe l'impressione che se il lavoro fosse continuato si sarebbero potute asportare quelle 300 cor. che erano nello scomparto in diretta comunicazione col foro incomunicato; non le 20 mila, però, perché la cassaforte è divisa in tre scomparti dai quali non si può, allungando una mano, passare dall'uno all'altro. Inoltre alla cassetta contenente le 20.000 corone era assicurata una soneria elettrica.

Altri testi sono la guardia di p. s. Zonta che vide, verso le 3.30, i due individui uscire dagli uffici dell'Istria-Trieste in atteggiamento sospetto, e appena accortosi d'essere osservati, si diedero alla fuga. Inseguiti riuscì a fermare il Maraspin in Piazza Lipsia con l'aiuto della guardia Movio, che conferma a sua volta. Giuseppe Caron, portinaio della casa in Riva Pescatori, che non udì nulla; e il pettegore di controllo Tiz che conferma il sopralluogo fatto col sig. Ulderico Robba il mattino stesso del tentato furto.

## Il rinvio.

Uditi i periti meccanici signori Marino Lantischer e Carlo Ziperlo, che sono d'accordo nel ritenere che se non si fosse spezzata la sega circolare — detta trapano silenzioso — in brevissimo tempo — due ladri sarebbero riusciti a forare in più parti la cassa; ma sarebbe loro occorsa invece quasi una giornata per asportare la cassetta-somma contenente le 20.000 corone; il dott. dott. Pangrazi propone sia letta una perizia psichiatrica omessa dai medici dell'Università di Graz sullo stato mentale dell'accusato, indi che siano assunte informazioni nuove.

Il P. M. si oppone, ma la Corte ammette la perizia psichiatrica e proroga il dibattimento.

## Il dibattimento d'oggi

Oggi, alle Assise, si svolgerà il dibattimento a carico di Giovanni Canobal, imputato del crimine di truffa.

Il Canobal fu già giudicato una volta durante la precedente sessione d'Assise e condannato a 2 anni di carcere duro. In seguito a ricorso in Cassazione la Suprema Corte cassò la sentenza e rinvio per un nuovo dibattimento.

Presiederà il cons. Minio; difenderà il dott. Robba.

## (Tribunale prov. penale di Trieste) Cavalleria rusticana

Ieri comparve dinanzi ai giudici lo scarpellino Giuseppe Feriuga di Michele, anni 23, nato a Plavia e pertinetto a Muggia. Il Feriuga, il 24 giugno 'a. c., mentre ritornava da una festa di ballo, dattasi in occasione della fiera di Osop, benché fosse ammogliato, trovò piacevole accompagnarsi alla fanciulla tredicenne Maria Skerl, la quale era pure di ritorno dal ballo, e per rincasare doveva fare la stessa strada. La Skerl era un po' allegra per vino bevuto; preso dal vino era l'uomo; e avvenne così che quando i due si trovarono presso la località detta «Staja», rotolarono sull'erba. Quasi subito, Maria gridava, e faceva accorrere Giuseppe Gernek, un passante. La ragazza si dimostrò poi, contraria, continuare la via con il suo accompagnatore. Il quale ieri era chiamato a rispondere dinanzi ai giudici del crimine di oltraggio al pudore.

Presiedeva il cons. Stegù; giudici i cons. Parisini e dott. Pachor e il giud. dott. Pollanz; P. M. il proc. di Stato dott. Zumin; difensore il dott. Rossi.

La ragazza, che, giusta la fede di nascita, non ha che tredici anni, è un pezzo di condonata che ne dimostra più di 18. Tale impressione ebbero anche i periti medici che a suo tempo furono chiamati a visitarla e la trovarono «virgo intacta». Messa alle strette dalle domande del presidente e del difensore, la ragazza che prima aveva sostenuto che lo scarpellino avesse commesso su di lei un'attività oscena, finisce col dire che egli vi si apprestava appena, quando ella, allarmata dal suo contegno, si diede a gridare. Il perito Gernek nulla aggiunge e nulla toglie al racconto della ragazza; e si viene alle deduzioni.

Il P. M. sostiene bastare gli elementi forniti anche in oggi dalla ragazza, per l'accusa di crimine di oltraggio al pudore; subordinatamente sostiene che, nel l'azione del Feriuga sussista per lo meno l'accusa di crimine per restrizione della libertà personale.

Il dott. Rossi sostiene invece mancare di base tanto l'una quanto l'altra accusa; e chiede sentenza d'assoluzione.

La Corte, accolta l'opposizione del Feriuga gli estremi dell'oltraggio e, dato il concorso tacito se non espresso della ragazza, neppure quelli del crimine di restrizione della libertà personale; e manda l'accusato assolto.

## (Giudizio distr. penale di Trieste) Otello... senza Desdemona

Giuseppe Fernandez, un giovane moro nativo di Goa, nell'India e occupato quale cameriere a bordo del Lloydiano «Principe Hohenzollern», il 19 corr. passava tranquillamente lungo la riva del mare, facendo roteare con goffa pretesa di eleganza il suo bastoncino, sottile e leggero. Al Ponte nuovo, sul Canale, fu avvicinato da quattro giovinastri, marittimi, dalmati, che presero a motteggiarlo, ed anche ad offenderlo, e il moro menò le mani e prese anche il bastoncino, che si ruppe, e del quale, quando il moro fu arrestato, venne sequestrato un pezzo, quale «corpus delicti». Accusato d'aver bastonato il marittimo Matteo Sandark, da Zara, il Fernandez fu tradotto iernattina dinanzi al giudice dott. Segnan.

Egli parla discretamente l'italiano e racconta che il suo bastoncino era già scheggiato prima. Quando egli lo sollevò contro gli avversari, uno di essi lo afferrò, gli impedì che gli lo strappassero di mano in questo frangente, andò spezzato. Dice, poi, che era stato preso di mira dai quattro dalmati senza motivi, e che egli li pregò ripetutamente di lasciarsi in pace. Menò qualche pugno, soltanto quando si vide costretto. Il testimone Giorgio Ciuch, di anni 15, abitante in via del Salice N. 17, pure cameriere, inteso come testimone, difende mirabilmente il suo collega al nerofumo.

Il moro? — dice egli al giudice — El moro iera sta cappa de mezzo de quel altri. I che diseva de tutte le insolente, e lui gnanca no li rispondeva. Due volte el ga pregado che li lo lassì star; ma iori i che servava la strada. Lui i tentava de passar, e un de lori el che se ga butado «doso», e allora, stufo, el moro ga menado un per de pugni, fazendoli scampar tutti quattro. Il giudice pronunzia sentenza di assoluzione, e il moro quando sa che è libero d'andarsene, fa ripetuti inchini, e proferendo un «grazie» se ne va tutto contento col piccolo testimone, che è venuto a salvarlo.

## MARINA E NAVIGAZIONE

Abberdaggio e naufragio di due velieri Due annegati

**SPEZIA 19:** La notte scorsa, a circa quattro miglia al largo della costa occidentale del golfo di Spezia, presso Rio Maggiore, è avvenuta una grave collisione fra i velieri «Oscar D.», capitano Oreste Tomasi, partito da Forte dei Marmi e diretto a Genova, con 80 tonnellate di marmi, e «Giuliano P.», anch'esso del compartimento di Livorno, capitano Giuseppe Grassi, proveniente da Marsiglia e diretto a Livorno con 108 tonnellate di fosto di soda. Per la foschia e il forte vento, le due navi si avvertirono a brevissima distanza e quando ogni manovra per evitare la collisione era ormai impossibile. Le prue cozzarono, e le acque invasero le stive, affondando le navi in pochi minuti. I marinai, parte si gettarono in mare, e parte si salvarono nelle lance di salvataggio tirate a rimorchio; poi anche i primi furono tratti nelle barche. Una di queste, però, si capovolse, ma tutti i naufraghi furono ancora tirati a bordo dell'altra e finalmente dopo una lotta snerveante i naufraghi riuscirono ad arrivare a Rio Maggiore dove furono assistiti.

Però dei salvati mancavano i mozzì Galliano De Mei di Forte dei Marmi, di tredici anni, e Alfredo Antonelli, di quindici, da Pietrasanta, quest'ultimo appena da due giorni era stato immatricolato. Si suppone che trovandosi a dormire, i due fanciulli siano affondati con le navi.

## Movimento nel porto.

Ieri arrivarono nel nostro porto il piroscafo del Lloyd «Bar. Gautsch» cap. Bechtler da Cattaro e Svali con 128 pass.

I piroscafi a. u. «Venezia» cap. M. Cebralo da Venezia con 111 pass. «Mostar» cap. G. Martinovich da Sebenico; «Pink» cap. G. Blasich da Spalato; «Dubrov» cap. N. Herdale da Metulj; «Spalato» cap. G. Jelich da Metulj; «Sultan D» cap. M. Tadin da Curzola e scali con 35 pass. Il piroscafo russo «Sviat» cap. A. Kouladin da Batumi.

\* Partì il piroscafo del Lloyd «Saralevo» per la Dalmazia e Spiza. I piroscafi a. u. «Iokas» per Santos; «Carlo» per Spalato; «Laura» per Nuova York.

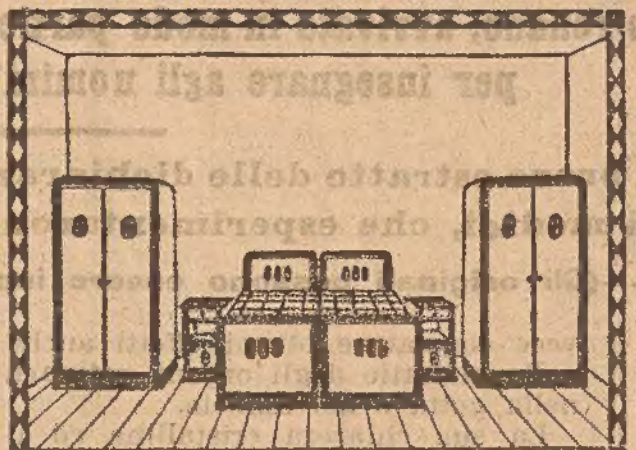
**Movimento dei piroscafi a. u.** «Aristea» arrivò ieri a Nuova York, «Tergetea» partì il 19 da Baltimora per

## Dentini sani e forti

Lo sviluppo dei bambini durante il periodo dell'allattamento può venire favorito efficacemente con l'uso regolare della Emulsione Scott, la cui digestione avviene con la massima facilità. L'impiego di questo preparato per aumentare le forze dei piccoli, e la cui bontà è da lunghi anni universalmente riconosciuta, diventa, prima del periodo della dentizione, particolarmente indispensabile. La Emulsione Scott contiene infatti dei sali di calcio aventi sulla formazione delle ossa una considerevole influenza e che sono di grande importanza perché i dentini spontanei sani e forti. Inoltre i bambini si mantengono vispi, e si può dire si accorgono appena della nascita dei dentini, altrimenti così temuti. La Emulsione Scott può essere presa coi medesimi ottimi risultati in qualunque epoca dell'anno.

Prezzo dei flaconi originali, in vendita presso tutte le farmacie, C. 2.50. Inviando 50 cent. in francobolli alla casa SCOTT & BOWNE, G. m. b. H., Vienna, VIII, citando in ogni caso la inserzione di questo giornale, verrà spedito da una farmacia, e per una sol volta, un flaconcino di prova della Emulsione Scott.

## PAOLO GASTWIRTH GRANDI DEPOSITI MOBILI E TAPPEZZERIE



TRISTE v. STADION 6 EDIFICIO DEL TEATRO FENICE TELEFONO. 22-85



CREMA DENTIFRICIA KALODONT Acqua dentifricia.

GOMMA. Specialità per signori e signore.

Specialità francesi originali per signori, prima qualità, brevettata, marchio di fabbrica «Kolonia». La migliore matita finora esistente, tre pezzi cor. 1.40, 6 pezzi cor. 1.90, 12 pezzi cor. 3.60, compreso un interessante opuscolo di 82 pagine con fotografie, spedizione discreta senza il nome della ditta, né invisione del contenuto, verso rivista o per corrispondenza anticipata dell'importo anche in francobolli.

J. KUKLA, PRAGA, Perlagasso 84 Unica ditta competente del genere. Grande prezzo corrente in lingua italiana, con istruzioni e fotografie, si spedisce in busta gratis e franco.

## STABILIMENTO DI CREDITO

(Piazza Nuova 2)

Capitale e riserve Corone 243 milioni circa

## Amministrazione e Custodia di valori

nei propri forzieri d'acciaio, per conto del pubblico.

Informazioni per impieghi di capitali a scopo d'amministrazione di patrimoni.

## Lettere di Credito e Chèques

per qualunque piazza dell'interno e dell'estero.

## UFFICIO DI CAMBIO

(Via S. Antonio N. 5)

aperto ininterrottamente durante il giorno.

## Libretti di risparmio a 3 3/4 % netto.

## Locazione di cassette di sicurezza

(SAFES)

verso miti canoni d'affitto anche per breve tempo.

## "PENTAVIS"

Alimento eretto del cervello, dei nervi, del sangue, dei muscoli e delle ossa; insuperabile rigeneratore delle forze fisiche e intellettuali, rinvigorisce potentissimo, regola il sistema di tutte le funzioni vitali. AGLI ANIMALATI di nevrosi, di debolezza del cervello o anemia cerebrale, di potanza e qualunque debolezza virile, isterismo, anemia, di poesi, di dissipazione o di mal di stomaco, di vertigini, di mal di testa, di mal di cuore, di palpitazioni, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di iritabilità, di insonnia, di stomaco, di colorito pallido, di polsi al capo, di vertigini, di impotenza, di palpitazioni, di cuore e di circolazione, di mancanza di memoria e volontà, di malinconia, di mania e di depressione, di nervosismo, di emicrania, di irit







Colpiti in pochi giorni da nuovo lutto, con l'animo straziato annunziano agli amici e conoscenti la dolorosa perdita della loro adorata madre

## LUIGIA Ved. SAFFARO

i figli PIA, RINA, NINO, SILVA, RITA e RENZO, a nome pure degli altri congiunti.  
I funerali avranno luogo oggi alle 4 pom., partendo dalla casa N. 3 di via della Cattedrale.  
TRIESTE, 22 ottobre 1912.  
Il presente annuncio serve quale partecipazione diretta.  
Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

## GIUSEPPINA Ved. COSSETTI

nata ZIEGHER

si spense serenamente quest'oggi, dopo lungo soffrire, munita dei conforti di nostra S. Religione.  
L'affranta sorella CATTI, i nipoti MARIA ZIEGHER e ARTURO COSSETTI e la famiglia FANTINI partecipano ai congiunti ed amici la dolorosa dipartita.  
La cara salma verrà trasportata direttamente al Camposanto martedì 22 corr., nel pomeriggio.  
TRIESTE, 20 ottobre 1912.  
Il presente serve quale partecipazione diretta.  
Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

## CARLO SOTTLAR

Studente

cessava di vivere questa mane, dopo brevissime sofferenze.  
Gli addoloratissimi fratelli GIUSEPPE, i. r. tenente, e LUIGI, a nome pure degli altri congiunti, danno parte di sì irreparabile ed immatura perdita agli amici e conoscenti.  
Il trasporto del caro estinto seguirà martedì 22 corr., alle ore 4 pom., movendo il convoglio dalla via Pindemonte N. 6, direttamente al Camposanto.  
TRIESTE, 21 ottobre 1912.  
Il presente annuncio serve quale partecipazione diretta.  
Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

## ANNUNZIATA ZAMPERLO

d'anni 16, dopo brevi sofferenze spirò ieri a sera munita dei conforti religiosi.  
La dolente famiglia in unione a tutti gli altri parenti, partecipa al grave perdita agli amici e conoscenti.  
I funerali avranno luogo mercoledì 23 corr., alle ore 3 pom., partendo dalla casa N. 13 di Vico S. Vito.  
Il presente serve quale partecipazione diretta.  
Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in VII pagina.

STANZA bene ammobiliata, con vitto, oppure senza affittarsi presso distinta famiglia. Via Stadion N. 20, 1. p., porta 6. 6749 E.

STANZA ammobiliata chiara, affittarsi, eventualmente comodo cucina, porta 10, 53, primo. 8507 E.

STANZA grande con due letti, con vitto, affittarsi. Valdirvio 19, III. 6025 E.

STANZA elegantemente ammobiliata, cucina, posizione centrale affittarsi. Valdirvio 19, III. 6025 E.

STANZA ammobiliata, ingresso scale, gas, affittarsi. 1. novembre. Corso 17, 1. p. 7. 6010 E.

STANZA grande ammobiliata affittarsi a cuochi con comodo cucina per 1. novembre. Indirizzio Piccolo. 6043 E.

STANZA due letti elegantemente ammobiliata, con salotto, stufa, gas, affittarsi. Malafica 16, secondo, angolo Dioneo. 8499 E.

STANZE (due) affittarsi per primo novembre, una pranzante, volendo vitto, casa soleggiata. Indirizzio al Piccolo. 6054 E.

STANZA elegantissima, ammobiliata, volendo vitto affittarsi. Foscato 22, 1. p. 7. 6076 E.

STANZA vitto, trovano due signori presso distinta famiglia. Indirizzio Piccolo. 6043 E.

STANZA bella, vuota, con due finestre affittarsi. Barriera 25, II, p. 30. 5388 E.

STANZA vuota, chiara, rimessa a nuovo, affittarsi. Vista sull'Acquedotto, Gallico 18, pianoterra. 6006 E.

STANZA ammobiliata, ingresso libero, affittarsi. Indirizzio al Piccolo. 6001 E.

STANZA ammobiliata, pulitissima, affittarsi, eventualmente vitto, solamente a signorina impiegata. Indirizzio Piccolo. 6005 E.

STANZA ammobiliata, grande, affittarsi a due signori. Tintore 1, porta 7. 6003 E.

STANZA ammobiliata affittarsi, due letti, prezzo miti. Guardia 7, II. 6796 E.

STANZETTA bella, ammobiliata, posizione centrale, affittarsi. Via Nuova 13, II. 6782 E.

STANZA davanti con senza vitto, gas, affittarsi. Rossetti 11, pianoterra. 8616 E.

STANZA ammobiliata, vicinanza piazza Grande affittarsi. Indirizzio al Piccolo. 6075 E.

## CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI

RICHIESTE.  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

STANZA ammobiliata, ingresso libero, cerchia signora stabile. Offerte indicando prezzo sub. «Novembre». Piccolo. 6794 E.

STANZA ammobiliata, ingresso libero, con vitto, cerchi. Indicare prezzo «Novembre». Piccolo. 8606 E.

STANZE (due) ammobiliata cercarsi da due signori giovani. Offerte «Novembre» con indicazione prezzo al Piccolo. 6053 E.

STANZA ammobiliata e vitto cercarsi per signorina forestiera presso signora sola presso Lazaretto vecchio. Massimiliana o adiacenze. Trattamento familiare. Offerte al Piccolo sub. «Prontamente». 8329 E.

STANZA ammobiliata, ingresso libero, cerchi. Indicare prezzo. Sub. «Stabile» al Piccolo. 8607 E.

STANZA vuota, vitto cerca impiegata vicinanza piazza centrale. Offerte al Piccolo sub. «Speranza». 8608 E.

STANZA con ingresso libero preferito con vitto cercarsi prontamente. Offerte sub. «Disponibile» 8336. Piccolo. 8539 F.

## ISTRUZIONE

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

A DOLENTI Martedì, venerdì ore 6 lezione di danza. Chiozza 7, Pietro Renato Medugno. 8519 G.

A DULTI Sessera ore 8 istruzione danza. Chiozza 7, Medugno. 8520 G.

ASSOLTO accademico darebbe lezioni di matematica a studenti di scuole medie. Indirizzio Piccolo. 6774 G.

A DULTI Martedì, venerdì 8,30 istruzione di danza: iscrizioni giornalmente. S. dion 6, Paginno. 6761 G.

FRANCESE colto impartisce lezioni di conversazione. 80 centesimi. Offerte «Havre» 8513. Piccolo. 8513 G.

## PERLITZ School, premiato istituto linguistico del mondo, 360 filiali, quindici

garantito. Corsi nuovi iniziati ogni lunedì, giovedì per qualsiasi lingua. Lezioni private a domicilio. Informazioni dalle 7 alle 22 via Sanità 101. 8579 G.

LEZIONI di mandolino, violino, apprendimento entro due mesi, con metodi facili, celerissimi, lezioni anche a domicilio da bravo maestro. Corso 28, quinto piano. 8568 G.

LEZIONI di disegno o pittura d'impartiscono nello studio Via S. Michele 20. 6666 G.

MAESTRA diplomata, abilitata nell'insegnamento scolastico tedesco, francese, impartisce lezioni. Indirizzio Piccolo. 8585 G.

MADEMOISELLE Tarle diplomée donne leçons grammaticale, littérature, conversation. Via Nicolò Machiavelli 34, 1. piano, destra. 8446 G.

MAESTRA vera inglese, cercasi per principianti, conversazione e passeggio. Offerte con prezzo sub. «Inglese». Piccolo. 8445 G.

MAESTRA piano, diplomata, dà lezioni di 10 corone mensili. Indirizzio Piccolo. 6704 G.

MAESTRA lavoro, impartisce lezioni ricamo, fuselli, uncino, agucio, ago-puntura, pezzi massimi. Indirizzio Piccolo. 6793 G.

MAESTRA per dattilografia di Italiano e tedesco, cercasi. Vento, presentarsi, in Via Cecilia 20, primo, porta 3. 8627 G.

MAESTRA impartisce lezioni riunite o singole a scolari delle scuole elementari a proprio domicilio. Indirizzio al Piccolo. 6703 G.

MAESTRA lavoro, impartisce lezioni ricamo, fuselli, uncino, agucio, ago-puntura, pezzi massimi. Indirizzio Piccolo. 6793 G.

MAESTRA per dattilografia di Italiano e tedesco, cercasi. Vento, presentarsi, in Via Cecilia 20, primo, porta 3. 8627 G.

MAESTRA impartisce lezioni riunite o singole a scolari delle scuole elementari a proprio domicilio. Indirizzio al Piccolo. 6703 G.

MAESTRA lavoro, impartisce lezioni ricamo, fuselli, uncino, agucio, ago-puntura, pezzi massimi. Indirizzio Piccolo. 6793 G.

MAESTRA per dattilografia di Italiano e tedesco, cercasi. Vento, presentarsi, in Via Cecilia 20, primo, porta 3. 8627 G.

MAESTRA impartisce lezioni riunite o singole a scolari delle scuole elementari a proprio domicilio. Indirizzio al Piccolo. 6703 G.

MAESTRA lavoro, impartisce lezioni ricamo, fuselli, uncino, agucio, ago-puntura, pezzi massimi. Indirizzio Piccolo. 6793 G.

MAESTRA per dattilografia di Italiano e tedesco, cercasi. Vento, presentarsi, in Via Cecilia 20, primo, porta 3. 8627 G.

MAESTRA impartisce lezioni riunite o singole a scolari delle scuole elementari a proprio domicilio. Indirizzio al Piccolo. 6703 G.

MAESTRA lavoro, impartisce lezioni ricamo, fuselli, uncino, agucio, ago-puntura, pezzi massimi. Indirizzio Piccolo. 6793 G.

MAESTRA per dattilografia di Italiano e tedesco, cercasi. Vento, presentarsi, in Via Cecilia 20, primo, porta 3. 8627 G.

MAESTRA impartisce lezioni riunite o singole a scolari delle scuole elementari a proprio domicilio. Indirizzio al Piccolo. 6703 G.

MAESTRA lavoro, impartisce lezioni ricamo, fuselli, uncino, agucio, ago-puntura, pezzi massimi. Indirizzio Piccolo. 6793 G.

MAESTRA per dattilografia di Italiano e tedesco, cercasi. Vento, presentarsi, in Via Cecilia 20, primo, porta 3. 8627 G.

MAESTRA impartisce lezioni riunite o singole a scolari delle scuole elementari a proprio domicilio. Indirizzio al Piccolo. 6703 G.

MAESTRA lavoro, impartisce lezioni ricamo, fuselli, uncino, agucio, ago-puntura, pezzi massimi. Indirizzio Piccolo. 6793 G.

MAESTRA per dattilografia di Italiano e tedesco, cercasi. Vento, presentarsi, in Via Cecilia 20, primo, porta 3. 8627 G.

MAESTRA impartisce lezioni riunite o singole a scolari delle scuole elementari a proprio domicilio. Indirizzio al Piccolo. 6703 G.

MAESTRA lavoro, impartisce lezioni ricamo, fuselli, uncino, agucio, ago-puntura, pezzi massimi. Indirizzio Piccolo. 6793 G.

MAESTRA per dattilografia di Italiano e tedesco, cercasi. Vento, presentarsi, in Via Cecilia 20, primo, porta 3. 8627 G.

MAESTRA impartisce lezioni riunite o singole a scolari delle scuole elementari a proprio domicilio. Indirizzio al Piccolo. 6703 G.

MAESTRA lavoro, impartisce lezioni ricamo, fuselli, uncino, agucio, ago-puntura, pezzi massimi. Indirizzio Piccolo. 6793 G.

MAESTRA per dattilografia di Italiano e tedesco, cercasi. Vento, presentarsi, in Via Cecilia 20, primo, porta 3. 8627 G.

MAESTRA impartisce lezioni riunite o singole a scolari delle scuole elementari a proprio domicilio. Indirizzio al Piccolo. 6703 G.

MAESTRA lavoro, impartisce lezioni ricamo, fuselli, uncino, agucio, ago-puntura, pezzi massimi. Indirizzio Piccolo. 6793 G.

MAESTRA per dattilografia di Italiano e tedesco, cercasi. Vento, presentarsi, in Via Cecilia 20, primo, porta 3. 8627 G.

MAESTRA impartisce lezioni riunite o singole a scolari delle scuole elementari a proprio domicilio. Indirizzio al Piccolo. 6703 G.

MAESTRA lavoro, impartisce lezioni ricamo, fuselli, uncino, agucio, ago-puntura, pezzi massimi. Indirizzio Piccolo. 6793 G.

MAESTRA per dattilografia di Italiano e tedesco, cercasi. Vento, presentarsi, in Via Cecilia 20, primo, porta 3. 8627 G.

MAESTRA impartisce lezioni riunite o singole a scolari delle scuole elementari a proprio domicilio. Indirizzio al Piccolo. 6703 G.

MAESTRA lavoro, impartisce lezioni ricamo, fuselli, uncino, agucio, ago-puntura, pezzi massimi. Indirizzio Piccolo. 6793 G.

MAESTRA per dattilografia di Italiano e tedesco, cercasi. Vento, presentarsi, in Via Cecilia 20, primo, porta 3. 8627 G.

MAESTRA impartisce lezioni riunite o singole a scolari delle scuole elementari a proprio domicilio. Indirizzio al Piccolo. 6703 G.

MAESTRA lavoro, impartisce lezioni ricamo, fuselli, uncino, agucio, ago-puntura, pezzi massimi. Indirizzio Piccolo. 6793 G.

MAESTRA per dattilografia di Italiano e tedesco, cercasi. Vento, presentarsi, in Via Cecilia 20, primo, porta 3. 8627 G.

MAESTRA impartisce lezioni riunite o singole a scolari delle scuole elementari a proprio domicilio. Indirizzio al Piccolo. 6703 G.

MAESTRA lavoro, impartisce lezioni ricamo, fuselli, uncino, agucio, ago-puntura, pezzi massimi. Indirizzio Piccolo. 6793 G.

MAESTRA per dattilografia di Italiano e tedesco, cercasi. Vento, presentarsi, in Via Cecilia 20, primo, porta 3. 8627 G.

MAESTRA impartisce lezioni riunite o singole a scolari delle scuole elementari a proprio domicilio. Indirizzio al Piccolo. 6703 G.

APPARTAMENTO soleggiato, splendido, 4 stanze, camerino, stanzino per bagno, cucina, cantina e vasto giardino affittarsi prontamente. Via Resnani 652 (trasversale Michelangelo), vista incantevole. Amministrazione Clemench. Piazza S. Giovanni N. 4, telefono 13-71. 8418 L.

APPARTAMENTO chiaro, bellissima posizione soleggiata, tre stanze, camerino e cucina affittarsi prontamente. Via Michelangelo 634, amministrazione Clemench. 8418 L.

APPARTAMENTI moderni 3 camere, camerino, cucina, cantina affittarsi prontamente casa nuova. Via Donadoni, angolo Via Media, amministrazione Clemench. 8418 L.

APPARTAMENTI eleganti di due, tre stanze, camerino, stanzino per bagno, cucina, cantina e separato giardino affittarsi per il 24 dicembre nel nuovo stabile N. 15 in via della Galleria. Informazioni e distinte forniture l'amministrazione Clemench, piazza S. Giovanni 4, telefono 13-71. 8413 L.

APPARTAMENTI vasti soleggiati, da 2, 3, 4 stanze, camerino, bagno, ripostiglio, cucina affittarsi dal 1. novembre. In bellissimo rimesso completamente a nuovo in Via Rossetti 16. Comfort moderno. Luce elettrica. Distinte ed informazioni forniture l'amministrazione Clemench. Piazza S. Giovanni 4, telefono 13-71. 8412 L.

APPARTAMENTO moderno tre camere, camerino e cucina affittarsi prontamente. Donatello 529. 8415 L.

APPARTAMENTI vasti, bellissimi, chiari, di due, tre stanze, muniti di ogni comfort moderno affittarsi dal 1. novembre nel nuovo stabile Via Donadoni, angolo Sterpeto. Informazioni e distinte forniture l'amministrazione Clemench, Piazza S. Giovanni 4, telefono 13-71. 8411 L.

APPARTAMENTO elegante di due stanze e cucina affittarsi prontamente. Via Bonomo 11. 8510 L.

APPARTAMENTO bellissimo, 2 stanze, cucina, tinello, cedes prontamente. Via Madonna 18, secondo. Informazioni proprietario Restaurant Aurora, Carducci 19. 8590 L.

APPARTAMENTO tre stanze, stanzino, cucina e cantina, affittarsi prontamente per il 24. Via Manzoni 18. 6691 L.

APPARTAMENTO cinque stanze, Corso, camerino, cucina, comfort moderno, affittarsi, novembre. Indirizzio Piccolo. 6721 L.

APPARTAMENTI piccoli, grandi, chiari, a Villa Scorsola, negozio angolo, affittarsi prontamente. Informazioni Barriera 16, secondo. 6777 L.

APPARTAMENTO cinque camere, camerino, cucina, tinello, rimesso completamente a nuovo affittarsi prontamente cor. 194. Via Felice Venezian 7, piano II, destra. 8537 L.

APPARTAMENTI di sei stanze, affittarsi prontamente, casa nuova, V. Valdirvio 19, Massimiliana, comodo, riscaldamento centrale, ascensore. Rivolgersi Via Zonta 7. 6659 L.

APPARTAMENTI due tre, quattro stanze, camerino, bagno, appigionabili per 24. Informazioni presso amministrazione Clemench. Acquedotto 27, tel. 19-97. 8550 L.

APPARTAMENTO 4 stanze, accessori affittarsi prontamente prezzo moderato. Via Monacuco 11 A. 8556 L.

APPARTAMENTO splendido comfort moderno, tre camere, camerino, tinello, rimesso per bagno, cucina, cantina affittarsi prontamente. Via Margherita 5, angolo via Giulia. 6686 L.

APPARTAMENTI due camere, camerino, cucina, portuoli, vista splendida, comfort moderno da cor. 820. Scogliera Coroneo 749 vicino villa Renet affittarsi. Rivolgersi piazza Goldoni 11, primo, 4-5-30. 6548 L.

APPARTAMENTI a Roccia, cucina, due stanze, corse oppure con orto affittarsi. Indirizzio Piccolo. 6632 L.

BARBOLA affittarsi prontamente. Via villa buona condizioni. Salita Greta affittarsi abitazione con giardino vista al mare. Rivolgersi Corrado Carlo Exner, S. Margherita 3. 8567 L.

BOITEGGIO bellissimo, vaste, con retrobottega affittarsi prontamente. Via S. Michele 14, 2. p. 8592 L.

BOITEGGIO di uno e due fori in facciata con retrobottega affittarsi prontamente. D'Azeglio 19-21. Amministrazione Clemench. 8423 L.

BOITEGGIO di 2 fori affittarsi prontamente. Via Istituto 3 (piazza Barriera). Amministrazione Clemench. 8423 L.

BOITEGGIO due fori e retro bottega affittarsi prontamente. Gasteri 20. Informazioni Delle Grazie, Navali 8, dalle 11 all'una. 8423 L.

CAMPAGNA adatta per coltivazione ortaggi affittarsi. Nicolò 12, II. scrittoio. 6719 L.

CAMERE (tre) e cucina compreso accessori affittarsi corone 640. Via Domenico Rossetti 11. 77.

CAMERE 3, camerino, cucina, acqua, gas, parchetti affittarsi prontamente cor. 640. Via S. Marco 13, informazioni Zonta 5. 8382 L.

LOCALE dieci fori affittarsi prontamente. (anche due) via Zonta 8. 8638 L.

MAGAZZINO vasto, comodo, diviso in tre parti, per uso botteghe, affittarsi prontamente via Bramante 6, amministrazione Clemench. 8421 L.

MAGAZZINI uno d'angolo, a prezzo ridotto affittarsi prontamente. Acquedotto 28. Amministrazione Clemench. 8421 L.

MAGAZZINI vasti affittarsi prontamente. Via Donatello N. 529, amministrazione Clemench. 8420 L.

MAGAZZINO 2 fori in facciata affittarsi prontamente. Via Acque N. 7. 8419 L.

MAGAZZINI, negozi affittarsi. Rivolgersi a Gaspare Weiss, mediatore, caffè Nuova York. 8420 L.

MAGAZZINO vasto affittarsi prontamente. Cor. 2/9. Via Valdirvio 23. 8636 L.

MAGAZZINO per qualunque uso, affittarsi. Fante 24, agosto per qualunque prezzo. Sente fontane 34. Rivolgersi Petrich, Gepina. 8420 L.

MAGAZZINO e bottega chiara 2 fori in facciata prezzo convenientissimo affittarsi prontamente. Via Giulia 55. 6857 L.

MAGAZZINO bello affittarsi minimissimo. Prezzo. Offerte sub. «Occasione» 8337. Piccolo. 8537 L.

NEGOZIO 3 fori subaffittarsi angolo piazza via Belvedere 32. 8622 L.

NEGOZIO d'angolo affittarsi prontamente. Via Stadion 19 (Cor. 2000). 8635 L.

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE (volendo per privati, non per commercianti). 5 cent. la parola - minimo 50 cent.

AUTOMOBILE 9-11 HP Puch 2 cilindri. A vendesi. Rivolgersi Lanterna molo Maria Teresa. 6094 M.

GRATERIA, stupendo servizio latte, caffè, tè, ghiandiera, vendesi, occasione. Piazza Borsa 9. 2202 M.

ATTACCAPIANI, armadio sei cassetti, camera matrimoniale in cilestrino, alta poco intagliata, chiffoniers, letti Salcano, lavamano, divano, altri mobili vendesi, prezzi vera convenienza. Canova 21, p. 5. 8570 M.

ARMONIO nuovo 17 registri vendesi. Indirizzio al Piccolo. 8622 M.

GRATERIA splendida finissima posamante, zuccheriera, borsetta ecc. vendesi prezzo irrisorio. Indirizzio Piccolo. 6095 M.

APPARTATO fotografico a foto 13 per P. A. completo, obiettivo Goz, perfetto stato. Vendesi. Canova 7, deposito vini. 8647 M.

ARMADIO, scabbello, lavamano, letto, letto, rolo, mobili cucina, trameaux, specchio grande, bailli usati, macchina Weiler-Wilson 30 cor. vendesi, esclusi rivenditori. 9-11, 35, Madonna Mare 5, II. 6716 M.

APPARTAMENTO splendido tre stanze, camerino, cucina affittarsi prontamente. Indirizzio Piccolo. 6624 M.

APPARTAMENTO tre camere, camerino, cucina affittarsi prontamente. Via Zonta, boni 2, laterale S. Vito. 8417 L.

PICCOLLETTA in buono stato vendesi prezzo di occasione. Indirizzio Piccolo. 6645 M.

FINOCCHIO Goerz, 6 ingrandimenti, quasi nuovo. Via delle Acque N. 17, barbiere. 6645 M.

CARRO con sistema in ferro capacità 50 et., nonché quattro depositi ferro con spine capacità 30 et. l'uno vendesi. Offerte sub. «Buon affare 11964» Piccolo. 11964 M.

CARRETTI, carrettine, vendesi. Cecilia 11, Ghubli 3. 6912 M.

APPOTTO corredo ragazza 15-16 anni vendesi. Indirizzio Piccolo. 6631 M.

DIAGONALI Bultrier vendesi prezzo conveniente. S. Martiri 17, portinaia. 6664 M.

CAVALLI due sani, statura, pueri 16%: scuri, doppio uso, vendesi bene con condizioni. Rivolgersi Ravallio, Portorose. 6766 M.

CANAPE peluche rosso, grande, bellissimo, vendesi cor. 50. Indirizzio Piccolo. 6725 M.

CAMERA letto, nuova, lavorata in laccidamente, vende sottoprezzo. Falegname Mainardi, Paduina 5. 6751 M.

CAVALLO buonissimo per doppio uso alto 170 vendesi. Indirizzio Piccolo. 6716 M.

LETTINO per bambino vendesi a buon prezzo. Gasteri 25, mezzanino, porta 3. 8564 M.

APPOTTO donna lungo, altro uomo, altro giovanotto cor. 20, vestito genere, anche rate, vendesi. Ponte 6, IV. 8659 M.

APPOTTO push, di seta, nuovissimo, di saglia misura, vendesi corone 30, cor. 45. Indirizzio Piccolo. 6694 M.

CAMERA matrimoniale legno duro, poco adoperata vendesi. Rossetti 51 A, quinto, destra. 8545 M.

CARROZZELLA